

শ্রী শ্রী গুরু গৌরঙ্গো জয়তঃ

# বাংলা ভাষা

La Lengua Bengalí en el Idioma Español

Sri Chaitanya Saraswat Math  
compilado por Nowl Kishora Dasa

শ্রী শ্রী গুরু গৌরান্দো জয়তঃ

Dandavats vaisnavas venerables. Espero que usted esté satisfecho por este intento de presentar en español el idioma bengalí. Cada libro tiene errores así que por favor marca con un lápiz y envíamelos si lo desea. Bengalí es el propio idioma de Sriman Mahaprabhu y la cultura de un pueblo que se transmite a través de la lengua. Nuestro querido Srila Gurudeva ha dicho, bengalí puede ser más original que el sanskrit cuándo reconocemos que el dios más alto para siempre es Señor Chaitanya.

apnar das

Nowl Kishora Dasa

krishnaisnice@gmail.com

Un agradecimiento especial a Srila Gurudeva, todos los Devotos de países latinos, Sripad Bhakti Kusham Asrama Maharaja, Sripad Acaryya Maharaja, Sripad Jitendriya Maharaja, Sripad Niskinchana Maharaja, Asha Purna Didi, William Radice, Varun y la familia, Utpal Aksa Prabhu, Dev Das, Kamal Krsna Prabhu, Jayananda Prabhu, Mahananda Prabhu, Rebeca Villafañe y muchos devotos de Sri Navadipa Dhama.

## tabla de contenido

1	abecedario	45	hablar
2	consonantes conjuntas	46	ver
3	numeros	47	oír /escuchar
4	pronombres	48	animales
5	ser	49	épocas y naturaleza
6	hacer	50	más épocas y naturaleza
7	verbos con hacer	51	venir
8	verbos con hacer	52	quedarse
9	verbos con hacer	53	ropa y cosas en de la casa
10	ir	54	más ropa y cosas
11	verbos con ir	55	más ropa y cosas
12	estar	56	comparativo & superlativo
13	verbos con estar	57	poder
14	comer	58	saber
15	persona primera	59	comprender
16	persona segunda familiar	60	poner
17	persona segunda respeto	61	traer
18	persona segunda niños	62	lista de verbos
19	tercera persona familiar	63	lista de verbos
20	tercera persona respeto	64	construcción de oraciones
21	este	65	cambios en el verbo provenir
22	tercera persona ¿quién?	66	verbos causativos
23	Interrogativos	67	sustantivo verbal
24	escribir	68	infinitivo
25	cantidades y frecuencias	69	el participio condicional
26	aprender	70	el participio pasado
27	post posiciones	71	necesidad
28	enseñar	72	deber
29	dar	73	obligación
30	verbo con dar	74	negación
31	tomar	75	articulos
32	¿Qué hora es?	76	el verbo ausente
33	tiempos y lugares	77	la familia
34	más tiempos y lugares	78	más familia
35	dormir	79	sustantivos abstractos
36	sentarse	80	más sustantivos abstractos
37	acostarse	81	cuerpo y salud
38	despertarse	82	frutas, flores, hortalizas, especias
39	querer	83	comida
40	gusto y aversión	84	gramatica
41	recibir	85	gramatica
42	verbos con recibir	86	gramatica
43	adjetivos		
44	más adjetivos		

## Abecedario

অ আ ই ঈ উ ঊ ঋ এ ঐ ও ঔ  
ং ঃ  
ক খ গ ঘ ঙ  
চ ছ জ ঝ ঞ  
ট ঠ ড ঢ ণ  
ত থ দ ধ ন  
প ফ ব ভ ম  
য র ল শ ষ স হ ড় ঢ় ণ

অ আ ই ঈ উ ঊ ঋ এ ঐ ও ঔ  
a/o ā i ī u ū ṛ e oi o au  
ং ঃ

m - anusvar ḥ - visarga chandra bindu (un sonido nasal como ñ)

ক খ গ ঘ ঙ  
ka kha ga gha ṇa  
চ ছ জ ঝ ঞ  
cha chha ja jha ṇa  
ট ঠ ড ঢ ণ  
ṭa ṭha ḍa ḍha ṇa  
ত থ দ ধ ন  
ta tha da dha na  
প ফ ব ভ ম  
pa pha ba bha ma  
য র ল শ ষ স হ ড় ঢ় ণ  
ya ya ra la śa ṣa sa ha ra rha t

\*el য se pronuncia jya, y el ষ se pronuncia como ya.

\*el ড় ra, y el ঢ় rha, suenan a media distancia entre a r y d.

conectar las consonantes a las vocales:

ক কা কি কী কু কূ কৃ কে কৈ কো কৌ  
ka kā ki kī ku kū kṛ ke kai ko kau  
া ি ি় ং ঃ ঄ অ আ ঐ ঔ  
a ā i ī u ū ṛ e ai o au

## Consonantes Conjuntas

ক + ক = ক্ক  
 ক + ট = ক্ট  
 ক + ত = ক্ত  
 ক + ম = ক্ম  
 ক + য = ক্য  
 ক + র = ক্র  
 ক + ব = ক্ব  
 ক + খ = ক্খ  
 ক + ল = ক্ল  
 ক + স = ক্স  
 ক + য + ণ = ক্ণ  
 ক + য + ম = ক্ম  
 খ + য = খ্য  
 খ + র = খ্র  
 গ + গ = গ্গ  
 গ + ধ = গ্ধ  
 গ + র = গ্র  
 ঘ + ন = ঘ্ন  
 ঘ + য = ঘ্য  
 ঙ + ক = ঙ্ক  
 ঙ + খ = ঙ্খ  
 ঙ + গ = ঙ্গ  
 ঙ + ম = ঙ্ম  
 চ + চ = চ্চ  
 চ + ছ = চ্ছ  
 চ + ঞ = চ্ণ  
 চ + ছ + র = চ্ছ্র  
 চ + ছ + ব = চ্ছ্ব  
 জ + জ = জ্জ  
 জ + ঝ = জ্ঝ  
 জ + ঞ = জ্ণ  
 জ + জ + ব = জ্জ্ব  
 ঞ + চ = ঞ্চ  
 ঞ + ছ = ঞ্ছ  
 ঞ + জ = ঞ্জ  
 ঞ + ঝ = ঞ্ঝ  
 ট + ট = ট্ট  
 ট + র = ট্র  
 ড + ড = ড্ড  
 ণ + ট = ণ্ট  
 ণ + ঠ = ণ্ঠ  
 ণ + ড = ণ্ড

ণ + ট = ণ্ট  
 ণ + ণ = ণ্ণ  
 ণ + ম = ণ্ম  
 ণ + ব = ণ্ব  
 ণ + ঠ + য = ণ্ঠ্য  
 ণ + ড + র = ণ্ড্র  
 ত + ত = ত্ত  
 ত + থ = ত্থ  
 ত + ন = ত্ন  
 ত + র = ত্র  
 ত + ব = ত্ব  
 দ + দ = দ্দ  
 দ + ধ = দ্ধ  
 দ + ভ = দ্ভ  
 দ + ম = দ্ম  
 দ + র = দ্র  
 দ + ব = দ্ব  
 ধ + ন = ধ্ন  
 ধ + র = ধ্র  
 ন + ত = ন্ত  
 ন + থ = ন্থ  
 ন + দ = ন্দ  
 ন + ধ = ন্ধ  
 ন + ন = ন্ন  
 ন + ব = ন্ব  
 ন + স = ন্স  
 প + ট = প্ট  
 প + প = প্প  
 প + ত = প্ত  
 প + র = প্র  
 প + ল = প্ল  
 প + স = প্স  
 ব + জ = ভ্র  
 ব + দ = ব্দ  
 ব + ধ = ব্ধ  
 ব + ব = ব্ব  
 ব + ল + য = ব্ল্য  
 ভ + য = ভ্য  
 ভ + র = ব্র  
 ম + ন = ম্ন  
 ম + প = ম্প  
 ম + ফ = ম্ফ

ম + প + র = ম্প্র  
 ম + ভ + র = ম্ভ্র  
 য + য = য্য  
 র + ক = র্ক  
 র + খ = র্খ  
 র + ঘ + য = র্য্য  
 র + ণ + য = র্ণ্য  
 র + ত + য = র্ত্য  
 র + থ + য = র্থ্য  
 র + দ + য = র্দ্য  
 র + ব + য = র্ব্য  
 র + য + য = র্য্য  
 র + ধ + ব = র্ধব  
 র + শ + ব = র্শ্ব  
 র + য + ণ = র্ঘ  
 ল + ক = ল্ক  
 ল + গ = ল্গ  
 ল + ট = ল্ট  
 ল + ড = ল্ড  
 ল + প = ল্প  
 ল + ফ = ল্ফ  
 ল + ব = ল্ব  
 ল + ম = ল্ম  
 ল + ল = ল্ল  
 ল + য = ল্য  
 শ + চ = শ্চ  
 শ + ছ = শ্ছ  
 শ + ন = শ্ন  
 শ + ম = শ্ম  
 শ + র = শ্র  
 শ + ল = শ্ল  
 শ + ব = শ্ব  
 য + ক = য্ক  
 য + ট = য্ট  
 য + ঠ = য্ঠ  
 য + ণ = য্ণ  
 য + প = য্প  
 য + ফ = য্ফ  
 য + ম = য্ম  
 য + য = য্য  
 য + ক + র = য্ক্র  
 য + ট + য = য্ঠ্য

য + ট + র = য্ঠ্র  
 য + ঠ + য = য্ঠ্য  
 স + ক = স্ক  
 স + খ = স্খ  
 স + ট = স্ট  
 স + ত = স্ত  
 স + থ = স্থ  
 স + ন = স্ন  
 স + প = স্প  
 স + ফ = স্ফ  
 স + ম = স্ম  
 স + য = স্য  
 স + র = স্র  
 স + ল = স্ল  
 স + ব = স্ব  
 স + ট + র = স্ঠ্র  
 স + ট + য = স্ঠ্য  
 স + ত + য = স্ত্য  
 স + ত + র = স্ত্র  
 স + থ + য = স্থ্য  
 স + প + র = স্প্র  
 হ + ণ = হ্ণ  
 হ + ন = হ্ন  
 হ + ম = হ্ম  
 হ + য = হ্য  
 হ + র = হ্র  
 হ + ল = হ্ল  
 হ + ব = হ্ব  
 গ + ঙ = গ্ণ  
 ত + র + ঙ = ত্র্ণ  
 ন + ত + ঙ = ন্ত্র  
 র + ঙ = র্ণ  
 শ + ঙ = শ্ণ  
 হ + ঙ = হ্ণ

## numeros

০			৪২	বিয়াল্লিশ	biyāllis	৮৪	চুরাশি	churāsi
১	এক	ek	৪৩	তেতাল্লিশ	tetāllis	৮৫	পাঁচাশি	pāchāsi
২	দুই	dui	৪৪	চুয়াল্লিশ	chuyāllis	৮৬	ছিয়াশি	chhiyāsi
৩	তিন	tin	৪৫	পঁয়তাল্লিশ	poytāllis	৮৭	সাতাশি	sātāsi
৪	চার	chār	৪৬	ছেচাল্লিশ	chhechollis	৮৮	অষ্টাশি	aṣṭāsi
৫	পাঁচ	pāch	৪৭	সাতচল্লিশ	sātchollis	৮৯	ঊননব্বই	ūnonobboi
৬	ছয়	chhoy	৪৮	আটচল্লিশ	āṭchollis	৯০	নব্বই	nobboi
৭	সাত	sāt	৪৯	ঊনপঞ্চাশ	ūnopañcāś	৯১	একানব্বই	ekānobboi
৮	আত	āt	৫০	পঞ্চাশ	pañcāś	৯২	বিরানব্বই	birānobboi
৯	নয়	noy	৫১	একান্ন	ekānno	৯৩	তিরানব্বই	tirānobboi
১০	দশ	daś	৫২	বাহান্ন	bāhānno	৯৪	চুরানব্বই	churānobboi
১১	এগার	egāro	৫৩	তিপ্পান্ন	tippānno	৯৫	পাঁচানব্বই	pāchānobboi
১২	বার	bāro	৫৪	চুয়ান্ন	chuyānno	৯৬	ছিয়ানব্বই	chhiyānobboi
১৩	তের	tero	৫৫	পণ্চান্ন	poñchānno	৯৭	সাতানব্বই	sātānobboi
১৪	চৌদ্দ	chauddo	৫৬	ছাপ্পান্ন	chhāppānno	৯৮	আটানব্বই	āṭānobboi
১৫	পনের	ponero	৫৭	সাতান্ন	sātānno	৯৯	নিরানব্বই	nirānobboi
১৬	ষোল	ṣolo	৫৮	আটান্ন	āṭānno	১০০	এক শ	ek śa
১৭	সতের	satero	৫৯	ঊনষাট	ūnoṣaṭ			
১৮	আঠার	āṭhāro	৬০	ষাট	ṣaṭ	১০০০	হাজার	hajar/
১৯	উনিশ	ūniś	৬১	একষটি	ekṣoṭṭi		সহস্র	sahasra
২০	বিশ / কুড়ি	biś/ kuri	৬২	বাষটি	bāṣoṭṭi	১০০০০	দশ হাজার	daś hajar
২১	একুশ	ekuś	৬৩	তেষটি	teṣoṭṭi	১০০০০০	লাখ	lākh
২২	বাইশ	bāiś	৬৪	চৌষটি	chauṣoṭṭi	১০০০০০০	দশ লাখ	daś lākh
২৩	তেইশ	teiś	৬৫	পয়ষটি	poyṣoṭṭi	১০০০০০০০	কোটি	koṭi
২৪	চব্বিশ	chobbiś	৬৬	ছেষটি	chheṣoṭṭi			
২৫	পাঁচিশ	pochiś	৬৭	সাতষটি	sāṭṣoṭṭi			
২৬	ছাব্বিশ	chhābbiś	৬৮	আটষটি	āṭṣoṭṭi			
২৭	সাতাশ	sātāś	৬৯	ঊনসত্তর	ūnosattor			
২৮	আঠাশ	āṭhāś	৭০	সত্তর	sattor			
২৯	ঊনত্রিশ	ūnotriś	৭১	একাত্তর	ekāttor			
৩০	ত্রিশ	triś	৭২	বাহাত্তর	bāhāttor			
৩১	একত্রিশ	ektriś	৭৩	তিয়াত্তর	tiyāttor			
৩২	বত্রিশ	botriś	৭৪	চুয়াত্তর	chuyāttor			
৩৩	তেত্রিশ	tetriś	৭৫	পঁচাত্তর	pachāttor			
৩৪	চৌত্রিশ	chautriś	৭৬	ছিয়াত্তর	chhiyāttor			
৩৫	পঁয়ত্রিশ	poytriś	৭৭	সাতাত্তর	sātāttor			
৩৬	ছত্রিশ	chatriś	৭৮	আটাত্তর	āṭāttor			
৩৭	সাঁইত্রিশ	sāitriś	৭৯	ঊনআশি	unoāśi			
৩৮	আটত্রিশ	āṭtriś	৮০	আশি	āśi			
৩৯	ঊনচল্লিশ	ūnochollis	৮১	একাশি	ekāśi			
৪০	চল্লিশ	chollis	৮২	বিরাশি	birāśi			
৪১	একচল্লিশ	ekchollis	৮৩	তিরাশি	tirāśi			

## Pronombres- সর্বনাম sarvonām

আমি	আমরা	āmi	āmṛā	yo	nosotros
তুমি	তোমরা	tumi	tomṛā	tu	vosotros
আপনি	আপনারা	āpni	āpnāra	Usted	Ustedes
এ	এরা	e	erā	el,ella	ellos,ellas (cercano)
ইনি	ইঁরা	ini	ērā	(respeto)el,ella	ellos,ellas (cercano)
ও	ওরা	o	orā	el,ella	ellos,ellas (media distancia)
উনি	উঁরা	uni	orā	(respeto)el,ella	ellos,ellas (media distancia)
সে	তারা	se	tārā	el,ella	ellos,ellas (mas lejano)
তিনি	তঁরা	tini	tārā	(respeto)el,ella	ellos,ellas (mas lejano)

## Pronombres Posesivos

আমার	আমাদের	āmār	āmāder	mi	nuestro
তোমার	তোমাদের	tomār	tomāder	tu	vuestro
আপনার	আপনাদের	āpnār	āpnāder	su	SUS (con respeto - Ud./Uds. )
এর	এদের	er	eder	su	SUS (cercano)
ইঁর	ইঁদের	ēr	ēder	(respeto)SU	SUS (cercano)
ওর	ওদের	or	oder	su	SUS (media distancia)
উঁর	উঁদের	or	oder	(respeto)SU	SUS (media distancia)
তার	তাদের	tār	tāder	su	SUS (mas lejano)
তঁর	তঁদের	tār	tāder	(respeto)SU	SUS (mas lejano)

## Pronombres Interrogativos

কে	ke	¿quién?	কারা	kārā	¿quiénes?
কার	kār	¿de quién?	কাদের	kāder	¿de quiénes?

## Pronombres Relativos

যে	je	quién	যারা	jārā	quiénes
যার	jār	de quién	যাদের	jāder	de quiénes

## Pronombres demostrativos

এটা	eṭā	este, esta, esto
ওটা	oṭā	ese, esa, eso
সেটা	seṭā	aquello, aquella
এগুলো	egulo	estes, estas, estos
ওগুলো	ogulo	eses, esas, esos
সেগুলো	segulo	aquellos, aquellas

## Ser আছ -ach

আমি	আছি	āmi	āchhi	yo soy /nosotros somos
তুমি	আছো	tumi	āchho	tu eres
সে	আছে	se	āchhe	el, ella es/ellos,ellas son
আপনি	আছেন	āpni	āchhen	Usted es/ Ustedes son

আমি	ছিলাম	āmi	chhilām	fui / fuimos
তুমি	ছিলে	tumi	chhile	fuiste
সে	ছিলো	se	chhilo	fue / fueron
আপনি	ছিলেন	āpni	chhilen	(Ud.)fue / fueron (Uds.)

আমি	নই	āmi	noi	no soy / no somos
তুমি	নও	tumi	nao	no eres
সে	নয়	se	nay	no es / no son
আপনি	নন	āpni	non	(Ud.)no es / no son (Uds.)



sustantivo verbal	করা	korā	
Infinitivo	করতে	korte	hacer
presente	করি	kori	hago, hacemos
	করিস	koris	haces (niños)
	করো	koro	haces
	করে	kore	hace, hacen
	করেন	koren	hace, hacen (Ud.)
Presente Continuo (gerundio)	করছি	korchhi	estoy haciendo
	করছিস	korchhis	estas haciendo (niños)
	করছো	korchho	estas haciendo
	করছে	korchhe	esta, estan haciendo
	করছেন	korchhen	esta, estan haciendo (Ud.)
Futuro	করবো	korbo	haré, haremos
	করবি	korbi	harás (niños)
	করবে	korbe	harás
	করবে	korbe	hará, harán
	করবেন	korben	hará, harán
Pasado Sencillo (pretérito)	করলাম	korlam	hice, hicimos
	করলি	korli	hiciste
	করলে	korle	hiciste
	করলো	korlo	hizo, hicieron
	করলেন	korlen	hizo, hicieron
Pasado Habitual (imperfecto de indicativo)	করতাম	kortām	hacía, hacíamos/solía hacer, solíamos hacer
	করতিস	kortis	hacías / solías hacer
	করতে	korte	hacías / solías hacer
	করতো	korto	hacía, hacían/solía hacer, solían hacer
	করতেন	korten	hacía, hacían/solía hacer, solían hacer
Participio Condicional	করলে	korle	si (uno) hace
Participio Pasado	করে	kore	hecho
Presente Perfecto	করেছি	korechhi	he hecho, hemos hecho
	করেছিস	korechhis	has hecho
	করেছো	korechho	has hecho
	করেছে	korechhe	ha hecho, han hecho
	করেছেন	korechhen	ha hecho, han hecho
Pasado Perfecto	করেছিলাম	korechhilām	hubo hecho, hubimos hecho
	করেছিলি	korechhili	hubiste hecho
	করেছিলে	korechhile	hubiste hecho
	করেছিলো	korechhilo	hubo hecho, hubieron hecho
	করেছিলেন	korechhilen	hubo hecho, hubieron hecho
Pasado Continuo	করছিলাম	korchhilām	estuve haciendo, estuvieramos haciendo
	করছিলি	korchhili	estuviste haciendo
	করছিলে	korchhile	estuviste haciendo
	করছিলো	korchhilo	estuvo haciendo, estuvieron haciendo
	করছিলেন	korchhilen	estuvo haciendo, estuvieron haciendo
Imperativo	করো / করুন	koro / korun	hacelo! hazlo

la siguiente es una lista de verbos que se construyen utilizando kora

অপেক্ষা করা	apekṣā korā	esperar, aguardar
অপমান করা	apomān korā	insultar
অবতরণ করা	abotaroṇ korā	bajar
অভিসম্পাত করা	abhisampāt korā	maldecir, blasfemar
আদেশ করা	ādeśampāt korā	ordenar
আয়োজন করা	āyojan korā	preparar
আরম্ভ করা	ārombho korā	comenzar, empezar
আলিঙ্গন করা	ālingon korā	abrazar
আলাপ করা	ālāp korā	presentar
আলোচনা করা	āloconā korā	discutir
আশা করা	āsā korā	esperar
ইচ্ছা করা	ichchhā korā	desear, querer
উদ্দেশ্য করা	uddeśyo korā	apuntar
একাকার করা	ekākār korā	estar a una forma
এলো করা	elo korā	despeinar
কটাক্ষপাত করা	kaṭākṣopāt korā	echar una mirada
খুন করা	khun korā	matar
গল্প করা	golpo korā	chismorrear
গান করা	gān korā	cantar
গোসল করা	gosāl korā	bañarse
চান করা	chān korā	bañarse
চালু করা	chālu korā	comenzar
চাষ করা	chāṣ korā	cultivar, labrar
চিচি করা	chi chi korā	hacer sonidos de aves
চিন্তা ভাবনা করা	chinta bhābna korā	preocupar, inquietar
চুপ করা	chup korā	callarse
চুরি করা	churi korā	robar
চেষ্টা করা	cheṣṭā korā	probar
ছুটো ছুটি করা	chhuṭo chhuṭi korā	apresurarse (aquí y allá)
থর থর করা	thar thar korā	temblar
তদারক করা	tadārok korā	llevar, manejar
তুলনা করা	tulonā korā	comparar
তৈরি / তৈরী করা	toiri / toirī korā	arreglar

## kora 2

দিনযাপন করা	dinjyāpon korā	pasar tiempo
দেখাশোনা করা	dekhaśonā korā	ver despues
দেরি করা	deri korā	entretener, retrasar, retardar
দোকান করা	dokān korā	ir a comprar
ধূমপান করা	dhumpān korā	fumar
নষ্ট করা	naṣṭo korā	estropear
নাম করা	nām korā	llamar
নিষেধ করা	niṣedh korā	prohibir
নৃত্য করা	nṛtyo korā	bailar
পছন্দ করা	pachhondo korā	gustar, preferir
পড়াশোনা করা	parāśonā korā	estudiar
পরিষ্কার করা	poriṣkāṛ korā	limpiar
পরীক্ষা করা	porīkṣā korā	probar, examinar
পালিশ করা	paliś korā	pulir
পাস করা	pās korā	pasar un examen
প্রকাশ করা	prokaś korā	publicar
প্রবেশ করা	probeś korā	entrar
বন্ধ করা	bandho korā	cerrar
বাজার করা	bājār korā	ir a comprar
বার করা	bār korā	traer afuera
বাস করা	bās korā	habitar
বিক্রি করা	bikri korā	vender
বিদীর্ণ করা	bidīrṇo korā	partir
বিয়ে করা	biye korā	casarse
বের করা	ber korā	recalcar
বোধ করা	bodh korā	sentirse
ব্যবস্থা করা	bybosthā korā	organizar
ব্যবহার করা	bybohar korā	usar , comportarse
ভস্ম করা	bhasmo korā	quemar , incendiar
ভুল করা	bhul korā	olvidar
মিসমার করা	mismār korā	destruir completamente
মেলামেশা করা	melāmeśā korā	mezclarse, socializar
যত্ন করা করা	jyatno korā	cuidar
যাতায়াত করা	jyātāyāt korā	venir e ir

## kora 3

যোগাযোগ করা  
 রং করা  
 রান্না করা  
 রোজগার করা  
 শুরু করা  
 শেষ করা  
 সম্বোধন করা  
 সেলাই করা  
 স্থি করা  
 স্নান করা  
 স্নেহ করা  
 ইয়ার্কি করা  
 সাহায্য করা  
 অভ্যাস করা  
 স্মরণ করা  
 বিরক্ত করা  
 গ্রহন করা  
 যোগদান করা  
 উপদেশ করা  
 দোষহারণ করা  
 নেতরুপেগণ্য করা  
 ভজন করা  
 অরজন করা

jyogājyog korā  
 rañ korā  
 rannā korā  
 jroḡgār korā  
 śuru korā  
 śeṣ korā  
 sambodhan korā  
 selāi korā  
 sthir korā  
 snān korā  
 sneho korā  
 īyārki korā  
 sāhājya korā  
 obhyās korā  
 smaron korā  
 virakto korā  
 grahan korā  
 jyogdān korā  
 upodeś korā  
 doshārop korā  
 netārupegaṇyo korā  
 bhajon korā  
 arojon korā

ponerse en contacto con  
 pintar  
 cocinar  
 ganar  
 empezar  
 terminar, acabar  
 llamar  
 coser  
 decidir  
 bañarse  
 tener cariño  
 bromear  
 ayudar  
 practicar  
 acordarse, recordar  
 aburrir  
 aceptar  
 acompañar  
 aconsejar, advertir  
 acusar  
 admirar  
 adorar  
 adquirir

Sustantivo verbal	যাওয়া	jāowā	
Infinitivo	যেতে	jete	ir
Presente	যাই	jāi	voy , vamos
	যাস	jās	vas (niños)
	যাও	jāo	vas
	যায়	jāy	va , van
	যান	jān	va , van
Presente Continuo	যাচ্ছি	jāchchhi	estoy , estamos yendo
	যাচ্ছিস	jāchchhis	estas yendo (niños)
	যাচ্ছে	jāchchho	estas yendo
	যাচ্ছে	jāchchhe	esta , estan yendo
	যাচ্ছেন	jāchchhen	Ud. esta , Uds. estan yendo
Futuro	যাবো	jābo	iré , iremos
	যাবি	jābi	irás
	যাবে	jābe	irás
	যাবে	jābe	irá , irán
	যাবেন	jāben	irá , irán
Pasado Sencillo (pretérito)	গেলাম	gelām	fui , fuimos
	গেলি	geli	fuiste
	গেলে	gele	fuiste
	গেলো	gelo	fue , fueron
	গেলেন	gelen	fue , fueron
Pasado Habitual	যেতাম	jetām	iba, ibamos / solía ir, solíamos ir
	যেতিস	jetis	ibas / solías ir
	যেতে	jete	ibas / solías ir
	যেতো	jeto	iba, iban / solía ir, solían ir
	যেতেন	jeten	iba, iban / solía ir, solían ir (Ud.Uds.)
Participio Condicional	গেলে	gele	si (uno) va
Pasado Participio	গিয়ে	giye	ido
Presente Perfecto	গিয়েছি	giyechhi	he ido , hemos ido
	গিয়েছিস	giyechhis	has ido
	গিয়েছো	giyechho	has ido
	গিয়েছে	giyechhe	ha ido, han ido
	গিয়েছেন	giyechhen	ha ido, han ido
Pasado Perfecto	গিয়েছিলাম	giyechhilām	hube ido, hubieramos ido
	গিয়েছিলি	giyechhili	hubiste ido
	গিয়েছিলে	giyechhile	hubiste ido
	গিয়েছিলো	giyechhilo	hubo ido, hubieron ido
	গিয়েছিলেন	giyechhilen	hubo ido, hubieron ido
Pasado Continuo	যাচ্ছিলাম	jāchchhilām	estuve yendo, estuvieron yendo
	যাচ্ছিলি	jāchchhili	estuviste yendo
	যাচ্ছিলে	jāchchhile	estuviste yendo
	যাচ্ছিলো	jāchchhilo	estuvo yendo, estuvieron yendo
	যাচ্ছিলেন	jāchchhilen	estuvo yendo, estuvieron yendo
Imperativo	যাও	jāo	vaya

la siguiente es una lista de verbos que se construyen utilizando yaowa

উড়ে যাওয়া	ure jāowā	pilotear
গড়িয়ে যাওয়া	ugariye jāowā	rodar
চলে যাওয়া	chole jāowā	irse
ফিরে যাওয়া	phire jāowā	volver
ফুরিয়ে যাওয়া	phuriye jāowā	huir
বেরিয়ে যাওয়া	beriyē jāowā	salir
ভুলে যাওয়া	bhule jāowā	olvidar
ভেঙে যাওয়া	bheñe jāowā	romper
মিশে যাওয়া	miśe jāowā	estar involucrado en algo
শুতে যাওয়া	śute jāowā	ir a acostarse
হেঁটে যাওয়া	heṭe jāowā	caminar
এগিয়ে যাওয়া	egiye jāowā	acercarse
বিপক্ষে যাওয়া	vipokṣe jāowā	contradecir

sustantivo verbal	হওয়া	haowā	
Infinitivo	হতে	hote	estar
Presente	হই	hoi	estoy , estamos
	হস	hos	estas
	হও	hao	estas
	হয়	hoy	está , estan
	হন	hon	está , estan
Presente Continuo	হচ্ছি	hochchhi	estando
	হচ্ছিস	hochchhis	estando
	হচ্ছো	hochchho	estando
	হচ্ছে	hochchhe	estando
	হচ্ছেন	hochchhen	estando
Futuro	হবো	hobo	estaré , estaremos
	হবি	hobi	estarás
	হবে	hobe	estarás
	হবে	hobe	estará , estarán
	হবেন	hoben	estará , estarán
Pasado Sencillo	হলাম	holām	estuve , estuvimos
	হলি	holi	estuviste
	হলে	hole	estuviste
	হলো	holo	estuvo , estuvieron
	হলেন	holen	estuvo , estuvieron
Pasado Habitual	হতাম	hotām	estaba, estábamos/ solía estar, solíamos estar
	হতিস	hotis	estabas / solías estar
	হতে	hote	estabas / solías estar
	হতো	hoto	estaba, estaban / solía estar, solían estar
	হতেন	hoten	estaba, estaban / solía estar, solían estar
Participio Condiciónál	হলে	hole	si (uno) está
Pasado Participio	হয়ে	hoye	estado
Presente Perfecto	হয়েছি	hoyechhi	he estado, hemos estado
	হয়েছিস	hoyechhis	has estado
	হয়েছো	hoyechho	has estado
	হয়েছে	hoyechhe	ha estado, han estado
	হয়েছেন	hoyechhen	ha estado, han estado
Pasado Perfecto	হয়েছিলাম	hoyechhilām	hube estado, hubieramos estado
	হয়েছিলি	hoyechhili	hubiste estado
	হয়েছিলে	hoyechhile	hubiste estado
	হয়েছিলো	hoyechhilo	hubo estado, hubieron estado
	হয়েছিলেন	hoyechhilen	hubo estado, hubieron estado
Pasado Continuo	হচ্ছিলাম	hochchhilām	estuve estando, estuvimos estando
	হচ্ছিলি	hochchhili	estuviste estando
	হচ্ছিলে	hochchhile	estuviste estando
	হচ্ছিলো	hochchhilo	estuvo estando, estuvieron estando
	হচ্ছিলেন	hochchhilen	estuvo estando, estuvieron estando
Imperativo	হও / হন	hao	está

la siguiente es una lista de verbos que se construyen utilizando haowa

তৈরি / তৈরী হওয়া	toiri/ toirī haowā	prepararse
নষ্ট হওয়া	naṣṭo haowā	estropear
বিক্রি হওয়া	bikri haowā	venderse
বিয়ে হওয়া	biye haowā	casarse
রওনা হওয়া	raonā haowā	comenzar(un viaje) , salir
রাজী হওয়া	rājī haowā	estar dispuesto
হেঁট হওয়া	hēṭ haowā	doblar
সত্য হওয়া	satya haowā	cumplirse
প্রকাশ হওয়া	prokāś haowā	salir de, revelarse
রটনা হওয়া	raṭanā haowā	se rumorea que
দুর হওয়া	dur haowā	fallar, errar, no acertar en
অধীর হওয়া	adhīr haowā	perder la paciencia
নিশ্চিত হওয়া	niśchinto haowā	consolarse, asegurarse
শান্ত হওয়া	śanto haowā	calmarse
মনঃ ক্ষুণ্ণ হওয়া	manahḥ kṣuṇṇ haowā	mortificarse
অর্থের অনটন হওয়া	arther anṭon haowā	estar necesitado de
ব্যস্ত হওয়া	byanto haowā	darse prisa
অভিযুক্ত হওয়া	abhiyukto haowā	acusarse
সফল হওয়া	saphol haowā	acertar
অব্যাস্ত হওয়া	abyāsto haowā	acostumbrarse
গর্বিত হওয়া	gorbito haowā	alegrarse
উপস্থিত হওয়া	upostito haowā	parecer
উপকারি হওয়া	upokāri haowā	explotar



sustantivo verbal	খাওয়া	khāowā	
Infinitivo	খেতে	khete	comer
presente	খাই	khāi	como , comemos
	খাস	khās	comes
	খাও	khāo	comes
	খায়	khāy	come , comen
	খান	khān	come , comen
Presente Continuo	খাচ্ছি	khāchchhi	comiendo
	খাচ্ছিস	khāchchhis	comiendo
	খাচ্ছে	khāchchho	comiendo
	খাচ্ছে	khāchchhe	comiendo
	খাচ্ছেন	khāchchhen	comiendo
Futuro	খাবো	khābo	comeré , comeremos
	খাবি	khābi	comerás
	খাবে	khābe	comerás
	খাবে	khābe	comerá , comerán
	খাবেন	khāben	comerá , comerán
Pasado Sencillo (pretérito)	খেলাম	khelām	comí , comimos
	খেলি	kheli	comiste
	খেলে	khele	comiste
	খেলো	khelo	comió , comieron
	খেলেন	khelen	comió , comieron
Pasado Habitual	খেতাম	khetām	comía, comíamos/solía comer, solíamos comer
	খেতিস	khetis	comías / solías comer
	খেতে	khete	comías / solías comer
	খेतো	kheto	comía comían/solía comer, solían comer
	খেতেন	kheten	comía comían/solía comer, solían comer
Participio Conditional	খেলে	khele	si (uno) come
Participio Pasado	খেয়ে	kheye	comido
Presente Perfecto	খেয়েছি	kheychhi	he comido , hemos comido
	খেয়েছিস	kheychhis	has comido
	খেয়েছো	kheychho	has comido
	খেয়েছে	kheychhe	ha comido, han comido
	খেয়েছেন	kheychhen	ha comido, han comido
Pasado Perfecto	খেয়েছিলাম	kheychhilām	hube comido, hubieramos comido
	খেয়েছিলি	kheychhili	hubiste comido
	খেয়েছিলে	kheychhile	hubiste comido
	খেয়েছিলো	kheychhilo	hubo comido, hubieron comido
	খেয়েছিলেন	kheychhilen	hubo comido, hubieron comido
Pasado Continuo	খাচ্ছিলাম	khāchchhilām	estuve comiendo, estuvimos comiendo
	খাচ্ছিলি	khāchchhili	estuviste comiendo
	খাচ্ছিলে	khāchchhile	estuviste comiendo
	খাচ্ছিলো	khāchchhilo	estuvo comiendo,estuvieron comiendo
	খাচ্ছিলেন	khāchchhilen	estuvo comiendo,estuvieron comiendo
imperativo	খাও	khāo	come, coma!

## Declención (শব্দরূপ)

## Pronombres

Primera Persona: আমি , Yo

আমি	আমরা
আমাকে	আমাদিগকে
আমার দ্বারা	আমাদের দ্বারা
আমাকে	আমাদিগকে
আমা হইতে / থেকে	আমাদের হইতে / থেকে
আমার	আমাদের
আমায় / অমাতে	আমাদিগেতে / আমাদের মধ্যে

Nominativo	āmi	āmrā
Objetivo	āmāke	āmādigake
Instrumental	āmār dvārā	āmāder dvārā
Dativo	āmāke	āmādigake
Ablativo	āmā hoite / theke	āmāder hoite/ theke
Possessivo	āmār	āmāder
Locativo	āmāy / āmāte	āmādigete / āmāder modye

Nominativo	yo	nosotros
Objetivo	a mi	a nosotros
Instrumental	por / con mi	por / con nosotros
Dativo	para mi	para nosotros
Ablativo	de mi (viene)	de nosotros (viene)
Possessivo	mio	nuestro
Locativo	en mi	en nosotros

## Segunda Persona (informal)

তুমি	তোমরা
তোমাকে	তোমাদিগকে
তোমার দ্বারা	তোমাদের দ্বারা
তোমাকে	তোমাদিগকে
তোমা হইতে / থেকে	তোমাদের হইতে / থেকে
তোমার	তোমাদের
তোমায় / তোমাতে	তোমাদিগেতে / তোমাদের মধ্যে

tumi	tomrā
tomāke	tomādigake
tomār dvārā	tomāder dvārā
tomāke	tomādigake
tomā hoite /theke	tomāder hoite /theke
tomār	tomāder
tomāy / tomāte	tomādigete / tomāder modhye

Nominativo	tu	vosotros
objetivo	a ti	a vosotros
instrumental	por ti / contigo	por / con vosotros
dativo	para ti	para vosotros
ablativo	de ti (viene)	de vosotros (viene)
posesivo	tú	vuestros
Locativo	en ti	en vosotros

## Segunda Persona (Respeto)

আপনি  
 আপনাকে  
 আপনার দ্বারা  
 আপনাকে  
 আপনার হইতে / থেকে  
 আপনার  
 আপনাতে / আপনার মধ্যে

আপনারা  
 আপনাদিগকে  
 আপনাদের দ্বারা  
 আপনাদিগকে  
 আপনার হইতে / থেকে  
 আপনাদের  
 আপনাগেতে / আপনাদের মধ্যে

āpni  
 āpnāke  
 āpnār dvārā  
 āpnāke  
 āpnār hoite / theke  
 āpnār  
 āpnāte / āpnār modhye

āpnārā  
 āpnādigake  
 āpnāder dvārā  
 āpnādigake  
 āpnāder hoite /theke  
 āpnāder  
 āpnādigete / āpnāder modhye

Usted  
 a Usted  
 por / con Usted  
 para Usted  
 de Usted (viene)  
 su  
 en Usted

Ustedes  
 a Ustedes  
 por / con Ustedes  
 para Ustedes  
 de Ustedes (viene)  
 su  
 en Ustedes

## Segunda Persona (niños)

তুই	তোরা
তোকে	তোদেরকে
তোকে দিয়ে	তোদের দিয়ে
তোকে	তোদেরকে
তোর হইতে / থেকে	তোদের হইতে / থেকে
তোর	তোদের
তোতে / তোর মধ্যে	তোদিগেতে / তোদের মধ্যে

tui	tora
toke	toderke
toke diye	toder diye
toke	toderke
tor hoite / theke	toder hoite / theke
tor	toder
tote / tor modhye	todigete / toder modhye

tú	vosotros
a ti	a vosotros
por ti / contigo	por / con vosotros
para ti	para vosotros
de ti (viene)	de vosotros (viene)
tu (posesivo)	vuestros
en ti	en vosotros

## Tercera Persona (familiar)

সে  
তাহাকে  
তাহার দ্বারা  
তাহাকে  
তাহা হইতে / থেকে  
তাহার  
তাহাতে তাহার মধ্যে

তাহারা  
তাহাদিগকে  
তাহাদের দ্বারা  
তাহাদিগকে  
তাহাদের হইতে / থেকে  
তাহাদের  
তাহাদিগিতে তাহাদের মধ্যে

se  
tāhāke  
tāhār dvārā  
tāhāke  
tāhā hoite / theke  
tāhār  
tāhāte / tāhār modhye

tāhārā  
tāhādigake  
tāhāder dvārā  
tāhādigake  
tāhāder hoite / theke  
tāhāder  
tāhādigete / tāhāder modhye

el, ella  
a el, ella  
por / con el, ella  
para el, ella  
de el, ella (viene)  
su, sus  
en el, ella

ellos, ellas  
a ellos, ellas  
por / con ellos, ellas  
para ellos, ellas  
de ellos, ellas (viene)  
su, sus  
en ellos, ellas

## tercera persona (respeto)

তিনি  
 তাঁহাকে  
 তাঁহার দ্বারা  
 তাঁহাকে  
 তাঁহা হইতে / থেকে  
 তাঁহার  
 তাঁহাতে / তাঁহার মধ্যে

tini  
 tāhāke  
 tāhār dvārā  
 tāhāke  
 tāhā hoite/ theke  
 tāhār  
 tāhāte / tāhār modhye

el, ella  
 a el, ella  
 por / con el, ella  
 para el, ella  
 de el, ella (viene)  
 su, sus  
 en el, ella

তঁাহারা  
 তঁাহাদিগকে  
 তঁাহাদের দ্বারা  
 তঁাদিগকে  
 তঁাহাদের হইতে / থেকে  
 তঁাহাদের  
 তঁাহাদিগেতে / তঁাহাদের মধ্যে

tāhārā  
 tāhādigake  
 tāhāder dvārā  
 tāhādigake  
 tāhāder hoite/ theke  
 tāhāder  
 tāhādigete / tāhāder modhye

ellos, ellas  
 a ellos, ellas  
 por/ con ellos, ellas  
 para ellos, ellas  
 de ellos, ellas (viene)  
 su, sus  
 en ellos, ellas

## declención de este

ইহা  
 ইহাকে  
 ইহার দ্বারা  
 ইহাকে  
 ইহা হইতে / থেকে  
 ইহার  
 ইহাতে / ইহার মধ্যে

ihā  
 ihāke  
 ihār dvārā  
 ihāke  
 ihā theke  
 ihār  
 ihate / ihār modhye

este  
 a este  
 por / con este  
 para este  
 de este (viene)  
 de este (posesivo)  
 en este

ইহারা  
 ইহাদিগকে  
 ইহাদের দ্বারা  
 ইহাদিগকে  
 ইহাদের হইতে / থেকে  
 ইহাদের  
 ইহাদিগেতে / মধ্যে

ihārā  
 ihādigake  
 ihāder dvārā  
 ihādigake  
 ihāder theke  
 ihāder  
 ihādigete / ihāder modhye

estos  
 a estos  
 por / con estos  
 para estos  
 de estos (viene)  
 de estos (posesivo)  
 en estos



## tercera persona ( ¿Quién? )

কে	কাহারা
কাহাকে	কাহাদিগকে
কাহার দ্বারা	কাহাদের দ্বারা
কাহাকে	কাহাদিগকে
কাহা হইতে / থেকে	কাহাদের হইতে / থেকে
কাহার	কাহাদের
কাহাতে / কাহার মধ্যে	কাহাদিগেতে / কাহাদের মধ্যে

ke	kāhārā
kāhāke	kāhādigake
kāhār dvārā	kāhāder dvārā
kāhāke	kāhādigake
kāhā hoite / theke	kāhāder hoite / theke
kāhār	kāhāder
kāhāte / kāhār modhye	kāhādigete/ kāhāder modhye

¿quién?	¿quiénes?
¿a quién?	¿a quiénes?
¿por / con quién?	¿por / con quiénes?
¿para quién?	¿para quiénes?
¿de quién? (viene)	¿de quiénes? (viene)
¿de quién? (posesivo)	¿de quiénes? (posesivo)
¿en quién?	¿en quiénes?

## ¿Interrogativos?

কার কাছ থেকে	kār kāchh theke	¿de quién ?
কেমন / কি করে	kemon, ki kore	¿cómo ?
কত দূর	kato dūr	¿cuan lejos ?
কত দিন / কতক্ষণ	kato din, katokṣan	¿cuánto tiempo ?
কয়টা	koyṭa	¿cuántos ?
কয়জন	koyjan	¿cuántos ?
কত বার	kato bar	¿cuánto tiempo?
কত	koto	¿cuánto?
কবে থেকে	kobe theke	¿de cuándo?
কখন পর্যন্ত	kakhon parjyanto	¿hasta qué tiempo?
কি	ki	¿qué ?
আর কি	aro ki	¿qué también ?
কিসের	kisera	¿por qué ?
কি রকম	ki rakom	¿qué tipo ?
কি ধরনের	ki dharoner	¿qué tipo ?
কোন সময়	kon samoy	¿cuál tiempo ?
কয়টায়	koṭāy	¿qué hora es?
কয়টা বাজে	koyṭa bāje	¿qué tiempo hace ?
কবে	kobe	¿cuándo?
কখন	kakhon	¿cuándo?
কাথায়	kāthāy	¿dónde ?
কোন জায়গা	kon jāygā	¿cuál lugar?
কোথা থেকে	kothā theke	¿de dónde ?
কোথায়	kothāy	¿a dónde ?
কোন	kon	¿cuál ?
কোন দিকে	kon dike	¿cuál dirección ?
কে	ke	¿quién ?
কাকে	kāke	¿a quién ?
কার	kār	¿de quién?
কেন	keno	¿por qué ?
কি দিয়ে	ki diye	¿con qué ?
কার সঙ্গে	kār sange	¿con quién ?

sustantivo verbal	লেখা	lekhā	
infinitivo	লিখতে	likhte	escribir
Presente	লিখি	likhi	escribo , escribimos
	লিখিস	likhis	escribes
	লেখো	lekho	escribes
	লেখে	lekhe	escribe , escriben
	লেখেন	lekhen	escribe , escriben
Presente Continuo (Gerundio)	লিখছি	likhchhi	escribiendo
	লিখছিস	likhchhis	escribiendo
	লিখছো	likhchho	escribiendo
	লিখছে	likhchhe	escribiendo
	লিখছেন	likhchhen	escribiendo
Futuro	লিখবো	likhbo	escribiré , escribiremos
	লিখবি	likhbi	escribirás
	লিখবে	likhbe	escribirás
	লিখবে	likhbe	escribirá , escribirán
	লিখবেন	likhben	escribirá , escribirán
Pasado Sencillo (pretérito)	লিখলাম	likhlām	escribí , escribimos
	লিখলি	likhli	escribiste
	লিখলো	likhlo	escribiste
	লিখলে	likhle	escribió , escribieron
	লিখলেন	likhlen	escribió , escribieron
Pasado Habitual (imperfecto)	লিখতাম	likhtām	escribía, escribíamos/solía escribir, solíamos escribir
	লিখতিস	likhtis	escribías / solías escribir
	লিখতে	likhte	escribías / solías escribir
	লিখতো	likhto	escribía, escribían / solía escribir, solían escribir
	লিখতেন	likhten	escribía escribían/ solía escribir, solían escribir
Participio Condicional	লিলে	likhle	si (uno) escribe
Pasado Participio	লিখেলে	likhe	escrito
Presente Perfecto	লিখেছি	likhechhi	he escrito , hemos escrito
	লিখেছিস	likhechhis	has escrito
	লিখেছো	likhechho	has escrito
	লিখেছে	likhechhe	ha escrito, han escrito
	লিখেছেন	likhechhen	ha escrito, han escrito
Pasado Perfecto	লিখেছিলাম	likhechhilām	hube escrito, hubieramos escrito
	লিখেছিলি	likhechhili	hubiste escrito
	লিখেছিলে	likhechhile	hubiste escrito
	লিখেছিলো	likhechhilo	hubo escrito, hubieron escrito
	লিখেছিলেন	likhechhilen	hubo escrito, hubieron escrito
Pasado Continuo	লিখছিলাম	likhchhilām	estuve escribiendo, estuvimos escribiendo
	লিখছিলি	likhchhili	estuviste escribiendo
	লিখছিলে	likhchhile	estuviste escribiendo
	লিখছিলো	likhchhilo	estuvo escribiendo, estuvieron escribiendo
	লিখছিলেন	likhchhilen	estuvo escribiendo, estuvieron escribiendo
Imperativo	লেখো / লেখুন	lekho , lekhun	escriba, escribe

## cantidades y frecuencias

একটু	ekṭu	un poco
কয়েক	koyek	pocos, unos
আবার	ābār	otra vez
প্রায়	prāy	casi
সব	sab	todo
সারাদিন	sārādin	todo el dia
সব সময়	sab samoy	siempre
দোনী	kono	algún
অন্তত	antato	por lo menos
সম্পূর্ণ	sampūrṇo	completamente
রোজ / প্রতিদিন	roj / pratidin	diario, cotidiano
প্রত্যেক	pratyek	cada
কখনও	kakhono	nunca, jamás
প্রতি	prati	cada
সব কিছু	sab kichhu	todo
অতিরিক্ত	atirikta	extremo
প্রায়ই	prāyi	frecuentemente
কম	kom	menos
প্রধানত	pradhānato	principalmente
অনেক	anek	mucho
আরও	āro	más
আধিকাংশ	ādhikaṇṣ	máximo
কখনও না	kakhono na	nunca
কোনও না	kono na	ninguno
কিছ না	kichhu na	nada
সময় সময়	samoy samoy	a veces
প্রায়	prāyi	a menudo
কেবার	ekbar	una vez
শুধু কেবল	śudhu kebala	único
প্রচুর	prachur	abundante
কম	kom	rara vez
মাঝে মাঝে	mājhe mājhe	raramente
কত / এত	kato / eto	tanto
এমন	emona	semejante
বেশি	beśi	excesivo, demasiado
কেদম / কেবারে	ekdom / ekebare	totalmente
সাধারণত	sādharaṇato	normalmente
নানা	nānā	diversos, varios
খুব	khub	muy
সমস্ত পূরা	samasto pūra	entero

Sustantivo verbal	শেখা	śekhā	
Infinitivo	শিখতে	śikhte	aprender
Presente	শিখি	śikhi	aprendo , aprendemos
	শিখিস	śikhis	aprendes
	শিখো	śikho	aprendes
	শিখে	śikhe	aprende , aprenden
	শিখেন	śikhen	aprende , aprenden
Presente Continuo (Gerundio)	শিখছি	śikhchhi	aprendiendo
	শিখছিস	śikhchhis	aprendiendo
	শিখছো	śikhchho	aprendiendo
	শিখছে	śikhchhe	aprendiendo
	শিখছেন	śikhchhen	aprendiendo
Futuro	শিখবো	śikhbo	aprenderé , aprenderemos
	শিখবি	śikhbi	aprenderás
	শিখবে	śikhbe	aprenderás
	শিখবে	śikhbe	aprenderá , aprenderán
	শিখবেন	śikhben	aprenderá , aprenderán
Pasado Sencillo (Pretérito)	শিখলাম	śikhām	aprendí , aprendimos
	শিখলি	śikhli	aprendiste
	শিখলে	śikhle	aprendiste
	শিখলো	śikhlo	aprendió , aprendieron
	শিখলেন	śikhlen	aprendió , aprendieron
Pasado Habitual (imperfecto)	শিখতাম	śikhtām	aprendía , aprendíamos
	শিখতিস	śikhtis	aprendías
	শিখতে	śikhte	aprendías
	শিখতো	śikhto	aprendía , aprendían
	শিখতেন	śikhten	aprendía , aprendían
Participio Condicional	শিখলে	śikhle	si (uno) aprende
Pasado Participio	শিখে	śikhe	aprendido
Presente Perfecto	শিখেছি	śikhechhi	he aprendido , hemos aprendido
	শিখেছিস	śikhechhis	has aprendido
	শিখেছো	śikhechho	has aprendido
	শিখেছে	śikhechhe	ha aprendido , han aprendido
	শিখেছেন	śikhechhen	ha aprendido , han aprendido
Pasado Perfecto	শিখেছিলাম	śikhechhīlām	hube aprendido , hubieramos aprendido
	শিখেছিলি	śikhechhili	hubiste aprendido
	শিখেছিলে	śikhechhile	hubiste aprendido
	শিখেছিলো	śikhechhilo	hubo aprendido , hubieron aprendido
	শিখেছিলেন	śikhechhilen	hubo aprendido , hubieron aprendido
Pasado Continuo	শিখছিলাম	śikhchhīlām	estuve aprendiendo , estuvimos apre.
	শিখছিলি	śikhchhili	estuviste aprendiendo
	শিখছিলে	śikhchhile	estuviste aprendiendo
	শিখছিলো	śikhchhilo	estuvo aprendiendo , estuvieron apre.
	শিখছিলেন	śikhchhilen	estuvo aprendiendo , estuvieron apre.
Imperativo	শেখো / শেখুন	śekho , śekhun	enseña

## Post Posiciones

সম্বন্ধে / সম্পর্কে	sambandhe, samporke	acerca de
পরে	pore	después
বিরুদ্ধে	biruddhe	contra
আগে	āge	antes de
পিছনে	pichhone	detrás
পাশে	pāse	al lado de
ছাড়া	chhārā	además
মধ্যে	modhye	entre
বাইরে	bāire	más allá de
কাছে	kāchhe	cerca de
ছাড়া	chhārā	excepto
জন্য	jonyo	por
থেকে	theke	de
কাছ থেকে	kāch theke	de
দিয়ে	diye	a través de, por
বিতরে	bhitore	interior, adentro
সামনে	sāmne	delante (de)
পরিবর্তে / বদলে	parivarte	en cambio, en vez de, en lugar de
মত	mot	parecido, semejante, igual, como
কাছে	kache	próximo, cercano
উপরে	upore	sobre, en, encima, arriba (de)
বাইরে	baire	fuera
চেয়ে	cheye	que -el es mayor <u>que</u> yo
নিচে	niche	debajo de, abajo de
পর্যন্ত	paryanto	hasta que
মধ্যে / মাঝে	modhye / mājhe	dentro de
দিয়ে	diye	con
সঙ্গে / সাথে	sange / sathe	con, juntos
বিনা	binā	sin
দিকে	dike	dirección de

Sustantivo verbal	শেখানো	śekhāno	
Infinitivo	শিখাতে	śikhāte	enseñar
Presente	শিখাই	śikhāi	enseño , enseñamos
	শিখাস	śikhās	enseñas
	শেখাও	śekhāo	enseñas
	শেখায়	śekhāy	enseña , enseñan
	শেখান	śekhān	enseña , enseñan
Presente Continuo (Gerundio)	শিখাছি	śikhāchhi	enseñando
	শিখাছিস	śikhāchhis	enseñando
	শিখাছো	śikhāchho	enseñando
	শিখাছে	śikhāchhe	enseñando
	শিখাছেন	śikhāchhen	enseñando
Futuro	শিখাবো	śikhābo	enseñaré , enseñaremos
	শিখাবি	śikhābi	enseñarás
	শিখাবে	śikhābe	enseñarás
	শিখাবে	śikhābe	enseñará , enseñarán
	শিখাবেন	śikhāben	enseñará , enseñarán
Pasado Sencillo (pretérito)	শিখালাম	śikhālām	enseñé , enseñamos
	শিখালি	śikhāli	enseñaste
	শিখালে	śikhāle	enseñaste
	শিখালো	śikhālo	enseñó , enseñaron
	শিখালেন	śikhālen	enseñó , enseñaron
Pasado Habitual (imperfecto)	শিখাতাম	śikhātām	enseñaba , enseñabamos
	শিখাতিস	śikhātis	enseñabas
	শিখাতে	śikhāte	enseñabas
	শিখাতো	śikhāto	enseñaba , enseñaban
	শিখাতেন	śikhāten	enseñaba , enseñaban
Participio Condicional	শিখালে	śikhāle	se (uno) enseña
Pasado Participio	শিখিয়ে	śikhiye	enseñado
Presente Perfecto	শিখিয়েছি	śikhiyechhi	he enseñado , hemos enseñado
	শিখিয়েছিস	śikhiyechhis	has enseñado
	শিখিয়েছো	śikhiyechho	has enseñado
	শিখিয়েছে	śikhiyechhe	ha enseñado , han enseñado
	শিখিয়েছেন	śikhiyechhen	ha enseñado , han enseñado
Pasado Perfecto	শিখিয়েছিলাম	śikhiyechhilām	hube enseñado , hubimos enseñado
	শিখিয়েছিলি	śikhiyechhili	hubiste enseñado
	শিখিয়েছিলে	śikhiyechhile	hubiste enseñado
	শিখিয়েছিলো	śikhiyechhilo	hubo enseñado , hubieron enseñado
	শিখিয়েছিলেন	śikhiyechhilen	hubo enseñado , hubieron enseñado
Pasado Continuo	শিখাছিলাম	śikhāchhilām	estuve enseñando , estuvimos ense.
	শিখাছিলি	śikhāchhili	estuviste enseñando
	শিখাছিলে	śikhāchhile	estuviste enseñando
	শিখাছিলো	śikhāchhilo	estuvo enseñando , estuvieron ense.
	শিখাছিলেন	śikhāchhilen	estuvo enseñando , estuvieron ense.

sustantivo verbal	দেওয়া	deowā	
Infinitivo	দিতে	dite	dar
Presente	দেই	dei	doy , damos
	দিস	dis	das
	দাও	dāo	das
	দেয়	dey	da , dan
	দেন	den	da , dan
Presente Continuo	দিচ্ছি	dichchhi	dando
	দিচ্ছিস	dichchhis	dando
	দিচ্ছো	dichchho	dando
	দিচ্ছে	dichchhe	dando
	দিচ্ছেন	dichchhen	dando
Futuro	দেবো	debo	dasé , daremos
	দেবি	debi	darás
	দেবে	debe	darás
	দেবে	debe	dará , darán
	দেবেন	deben	dará , darán
Pasado Sencillo (pretérito)	দিলাম	dilām	di , dimos
	দিলি	dili	diste
	দিলে	dile	diste
	দিলো	dilo	dió , dieron
	দিলেন	dilen	dió , dieron
Pasado Habitual (imperfecto)	দিতাম	ditām	daba , dábamos / solía dar , solíamos dar
	দিতিস	ditis	dabas / solías dar
	দিতে	dite	dabas / solías dar
	দিতো	dito	daba, daban / solía dar, solían dar
	দিতেন	diten	daba, daban / solía dar, solían dar
Participio Condicional	দিলে	dile	si (uno) da
Participio Pasado	দিয়ে	diye	dado
Presente Perfecto	দিয়েছি	diyechhi	he dado , hemos dado
	দিয়েছিস	diyechhis	has dado
	দিয়েছো	diyechho	has dado
	দিয়েছে	diyechhe	ha dado , han dado
	দিয়েছেন	diyechhen	ha dado , han dado
Pasado Perfecto	দিয়েছিলাম	diyechhilām	hube dado, hubimos dado
	দিয়েছিলি	diyechhili	hubiste dado
	দিয়েছিলে	diyechhile	hubiste dado
	দিয়েছিলো	diyechhilo	hubo dado , hubieron dado
	দিয়েছিলেন	diyechhilen	hubo dado , hubieron dado
Pasado Continuo	দিচ্ছিলাম	dichchhilām	estuve dando, estuvimos dando
	দিচ্ছিলি	dichchhili	estuviste dando
	দিচ্ছিলে	dichchhile	estuviste dando
	দিচ্ছিলো	dichchhilo	estuvo dando , estuvieron dando
	দিচ্ছিলেন	dichchhilen	estuvo dando , estuvieron dando
Imperativo	দাও / দিন	dāo / din	da, dé



la siguiente es una lista de verbos que se construyen utilizando deowa

ছেড়ে দেওয়া	chhere deowā	dejar, salir
ঝাঁপ দেওয়া	jhāp deowā	saltar
ঝাঁট দেওয়া	jhāt deowā	barrer
টান দেওয়া	ṭān deowā	tirar
ডাক দেওয়া	dāk deowā	llamar, gritar
তুলে দেওয়া	tule deowā	quitar
ধার দেওয়া	dhār deowā	prestar
ফেরৎ দেওয়া	pherot deowā	devolver
ফেলে দেওয়া	phele deowā	arrojar, echar, lanzar
বাদ দেওয়া	bād deowā	omitir
বিবরণ দেওয়া	bibaron deowā	describir
মনযোগ দেওয়া	manojyog deowā	concentrar
হাত দেওয়া	hāt deowā	tocar
উপদেশ দেওয়া	upodeś deowā	aconsejar, advertir
অনুমতি দেওয়া	anumoti deowā	permitir, dejar
শিখা দেওয়া	śikhā deowā	enseñar
উত্তর দেওয়া	uttor deowā	contestar

sustantivo verbal	নেওয়া	neowā	
infinitivo	নিতে	nite	tomar
Presente	নিই	nii	tomo , tomamos
	নিস	nis	tomas
	নাও	nāo	tomas
	নেয়	ney	toma , toman
	নেন	nen	toma , toman
Presente Continuo (Gerundio)	নিচ্ছি	nichchhi	tomando
	নিচ্ছিস	nichchhis	tomando
	নিচ্ছো	nichchho	tomando
	নিচ্ছে	nichchhe	tomando
	নিচ্ছেন	nichchhen	tomando
Futuro	নেবো	nebo	tomaré , tomaremos
	নেবি	nebi	tomarás
	নেবে	nebe	tomarás
	নেবে	nebe	tomará , tomarán
	নেবেন	neben	tomará , tomarán
Pasado Sencillo (pretérito)	নিলাম	nilām	tomé , tomamos
	নিলি	nili	tomaste
	নিলে	nile	tomaste
	নিলো	nilo	tomó , tomaron
	নিলেন	nilen	tomó , tomaron
Pasado Habitual (imperfecto)	নিতাম	nitām	tomaba, tomábamos/solía tomar, solíamos tomar
	নিতিস	nitis	tomabas /solía tomar
	নিতে	nite	tomabas / solía tomar
	নিতো	nito	tomaba, tomaban/solía tomar, solían tomar
	নিতেন	nitén	tomaba, tomaban/solía tomar, solían tomar
Participio Condicional	নিলে	nile	si (uno) toma
Pasado Participio	নিয়ে	niye	tomado
Presente Perfecto	নিয়েচ্ছি	niyechchhi	he tomado, hemos tomado
	নিয়েচ্ছিস	niyechchhis	has tomado
	নিয়েচ্ছো	niyechchho	has tomado
	নিয়েচ্ছে	niyechchhe	ha tomado , han tomado
	নিয়েচ্ছেন	niyechchhen	ha tomado , han tomado
Pasado Perfecto	নিয়েছিলাম	niyechhilām	hube tomado, hubemos tomado
	নিয়েছিলি	niyechhili	hubiste tomado
	নিয়েছিলে	niyechhile	hubiste tomado
	নিয়েছিলো	niyechhilo	hubo tomado, hubieron tomado
	নিয়েছিলেন	niyechhilen	hubo tomado, hubieron tomado
Pasado Continuo	নিছিলাম	nichhilām	estuve tomando, estuvimos tomando
	নিছিলি	nichhili	estuviste tomando
	নিছিলে	nichhile	estuviste tomando
	নিছিলো	nichhilo	estuvo tomando , estuvieron tomando
	নিছিলেন	nichhilen	estuvo tomando , estuvieron tomando
Imperativo	নাও	nāo	toma, tome

¿Qué hora es?

কটা বাজি	koṭā bāje	¿Qué hora es?
তিনতে বাজে	tinṭe bāje	Son las tres.

কটা koṭa - significa cuándo  
বাজে bāje - significa acertar

সওয়া saowā	... y cuarto
সাড়ে sāre	... y media
পৌনে poune	... y cuarto

সওয়া চাটে বাজে	saowā cārte bāje	Son las cuatro y cuarto
সাড়ে পাঁচটা বাজে	sāre pācṭā bāje	Son las cinco y media
পৌনে ছটা বাজে	paune chaṭā bāje	Son las seis menos cuarto

Para tiempos 1:30 y 2:30 se usan palabras especiales

দেড়টা বাজে	derṭā bāje	es la una y media
অড়ইটা বাজে	aroite	Son las dos y media

## tiempos y lugares

রবিবার	robibār	domingo
সোমবার	sombār	lunes
মঙ্গলবার	moṅgalbār	martes
বুধবার	budhbār	miercoles
বৃহস্পতিবার	bṛhospatibār	jueves
শুক্রবার	śukrobār	viernes
শনিবার	sonibār	sabado
দিন	din	día
রাত	rāt	noche
ভোর	bhor	alba, amanecer, madrugada
সকাল	sakāl	mañana
দুপুর	dupura	mediodía
বিকাল	vikāl	tarde
সন্ধ্যা	sondhyā	tarde (cuando el sol va abajo)
সময়	samoy	tiempo
এখন	ekhon	ahora
তখন	takhon	entonces
শুরুতে / প্রথমে	śurute, prathame	al principio
শেষে / অবশেষে	śeṣe , abośeṣe	por fin
সপ্তাহ	saptāha	semana
মাস	mās	meses
বছর	bachhar	año
মিনিট	miniṭ	minuto
ঘণ্টা	ghoṇṭā	hora
আজ / আজকে	āj , ājke	hoy
গতকাল	gatokāl	ayer
আগামিকাল	agāmikāl	mañana, el dia siguiente
পরশু দিন	porśudin	el día pasado
আগামি	āgāmi	próximo
গত	gato	final, último
হঠাৎ	hoṭhāt	de repente
আস্তে আস্তে	āste āste	poco a poco , lento
তাড়াতাড়ি	taratari	rápido
এখনও	ekono	todavía ,aún

más tiempos and lugares

এইরমধ্যে	eiramodhye	ya
সঙ্গে সঙ্গে	saṅge saṅge	immediatamente
সকাল সকাল	sakāl sakāl	temprano
দেরিতে	derite	tarde
চিরদিন	chiradin	siempre, para siempre, siglos
উত্তর	uttor	norte
দক্ষিণ	dokṣiṇ	sur
পূর্ব	pūrbo	este, oriente
পশ্চিম	paścim	oeste, occidente
দিক	dik	dirección
বাঁ	bā	izquierdo
ডান	ḍan	derecho
সোজা	sojā	recto
জায়গা	jāygā	lugar
পৃথিবী / দুনিয়া	pr̥thivī, / duniya	mundo
দেশ	deś	país
সহর	shar	ciudad
গ্রাম	grām	aleda, pueblo
জেলা	jelā	región
পথ	path	camino
রাস্তা	rāstā	calle
এখানে	ekāne	aquí
ওখানে	okhāne	allá, allí
সেখানে	sekhāne	allá (mas lejano)
দূর	dūr	distancia
দূরে	dūre	lejano
কাছে	kāche	cerca
অনেক দূরে	onek dūre	muy lejano
কাছাকাছি	kāchhākāchhi	cerca
বাইরে	bāire	fuera
ভিতরে	bhitore	adentro
কোথাও	kothāo	en alguna parte
কোথাও না	kothāo nā	ninguna parte
সব জায়গায়	sab jāygāy	en todas partes

Sustantivo Verbal	ঘুমানো	<u>ghumāno</u>	
Infinitivo	ঘুমাতে	<u>ghumāte</u>	dormir
Presente	ঘুমাই	ghumāi	duermo , dormimos
	ঘুমিস	ghumis	duermes
	ঘুমাও	ghumāo	duermes
	ঘুমায়	ghumāy	duerme , duermen
	ঘুমান	<u>ghumān</u>	<u>duerme , duermen</u>
Presente Continuo (Gerundio)	ঘুমাচ্ছি	ghumāchchhi	durmiendo
	ঘুমাচ্ছিস	ghumāchchhis	durmiendo
	ঘুমাচ্ছো	ghumāchchho	durmiendo
	ঘুমাচ্ছে	ghumāchchhe	durmiendo
	ঘুমাচ্ছেন	<u>ghumāchchhen</u>	<u>durmiendo</u>
Futuro	ঘুমাবো	ghumābo	dormiré , dormiremos
	ঘুমাবি	ghumābi	dormirás
	ঘুমাবে	ghumābe	dormirás
	ঘুমাবে	ghumābe	dormirá , dormirán
	ঘুমাবেন	<u>ghumāben</u>	<u>dormirá , dormirán</u>
Pasado Sencillo (pretérito)	ঘুমালাম	ghumālām	dormí , dormimos
	ঘুমালি	ghumāli	dormiste
	ঘুমালে	ghumāle	dormiste
	ঘুমালো	ghumālo	dormió , durmieron
	ঘুমালেন	<u>ghumālen</u>	<u>dormió , durmieron</u>
Pasado Habitual	ঘুমাতাম	ghumātām	dormía , dormíamos
	ঘুমাতিস	ghumātis	dormías
	ঘুমাতে	ghumāte	dormías
	ঘুমাতো	ghumāto	dormía , dormían
	ঘুমাতেন	<u>ghumāten</u>	<u>dormía , dormían</u>
Participio Condicional	ঘুমালে	<u>ghumāle</u>	<u>si (uno) duerme</u>
Pasado Participio	ঘুমিয়ে	<u>ghumiye</u>	<u>dormido</u>
Presente Perfecto	ঘুমিয়েছি	ghumiyechchhi	he dormido , hemos dormido
	ঘুমিয়েচ্ছিস	ghumiyechchhis	has dormido
	ঘুমিয়েচ্ছো	ghumiyechchho	has dormido
	ঘুমিয়েচ্ছে	ghumiyechchhe	ha dormido , han dormido
	ঘুমিয়েচ্ছেন	<u>ghumiyechchhen</u>	<u>ha dormido , han dormido</u>
Pasado Perfecto	ঘুমিয়েছিলাম	ghumiyechhilām	hube dormido , hubimos dormido
	ঘুমিয়েছিলি	ghumiyechhili	hubiste dormido
	ঘুমিয়েছিলে	ghumiyechhile	hubiste dormido
	ঘুমিয়েছিলো	ghumiyechhilo	hubo dormido , hubieron dormido
	ঘুমিয়েছিলেন	<u>ghumiyechhilen</u>	<u>hubo dormido , hubieron dormido</u>
Pasado Continuo	ঘুমাচ্ছিলাম	ghumāchchhilām	estuve durmiendo , estuvimos durmiendo
	ঘুমাচ্ছিলি	ghumāchchhili	estuviste durmiendo
	ঘুমাচ্ছিলে	ghumāchchhile	estuviste durmiendo
	ঘুমাচ্ছিলো	ghumāchchhilo	estuvo durmiendo , estuvieron durmiendo
	ঘুমাচ্ছিলেন	<u>ghumāchchhilen</u>	<u>estuvo durmiendo , estuvieron durmiendo</u>
Imperativo	ঘুমাও	ghumāo	duerme , duerma

Sustantivo verbal	বসা	bosā	
Infinitivo	বসতে	boste	<u>sentarse</u>
Presente	বসি	bosi	me siento , nos sentamos
	বসিস	bosis	te sientas
	বসো	boso	te sientas
	বসে	bose	se sienta , se sientan
	বসেন	bosen	<u>se sienta , se sientan</u>
Presente Continuo	বসছি	boschhi	sentándome
	বসছিস	boschhis	sentándote
	বসছো	boschho	sentándote
	বসছে	boschhe	sentándose
	বসছেন	boschhen	<u>sentándose</u>
Futuro	বসবো	bosbo	me sentaré, se sentaremos
	বসবি	bosbi	te sentarás
	বসবে	bosbe	te sentarás
	বসবে	bosbe	se sentará , se sentarán
	বসবেন	bosben	<u>se sentará , se sentarán</u>
Pasado Sencillo (pretérito)	বসলাম	boslām	me sente , nos sentamos
	বসলি	bosli	te sentaste
	বসলে	bosle	te sentaste
	বসলো	boslo	se sentó , se sentan
	বসলেন	boslen	<u>se sentó , se sentan</u>
Pasado Habitual	বসতাম	bostām	me sentaba , nos sentabamos
	বসতিস	bostis	te sentabas
	বসতে	boste	te sentabas
	বসতো	bosto	se sentaba , se sentaban
	বসতেন	bosten	<u>se sentaba , se sentaban</u>
Participio Condicional	বসলে	bosle	<u>si (uno) se sienta</u>
Pasado Participio	বসে	bose	<u>sentado</u>
Presente Perfecto	বসেছি	bosechhi	me he sentado, nos hemos sentado
	বসেছিস	bosechhis	te has sentado
	বসেছো	bosechho	te has sentado
	বসেছে	bosechhe	se ha sentado, se han sentado
	বসেছেন	bosechhen	<u>se ha sentado, se han sentado</u>
Pasado Perfecto	বসেছিলাম	bosechhilām	me hube sentado, se hubimos sentado
	বসেছিলি	bosechhili	te hubiste sentado
	বসেছিলে	bosechhle	te hubiste sentado
	বসেছিলো	bosechhilo	se hubo sentado, se hubieron sentado
	বসেছিলেন	bosechhilen	<u>se hubo sentado, se hubieron sentado</u>
Pasado Continuo	বসছিলাম	boschhilām	estuve sentándose, estuvimos sentándonos
	বসছিলি	boschhili	estuviste sentándote
	বসছিলে	boschhile	estuviste sentándote
	বসছিলো	boschhilo	estuvo sentándose, estuvieron sentándose
	বসছিলেন	boschhilen	<u>estuvo sentándose, estuvieron sentándose</u>
Imperativo	বসো / বসুন	boso / bosun	sientate, sientese

sustantivo verbal	শোয়া	śowā	
Infinitivo	শুতে	śute	acostarse
Presente	শুই	śui	me acuesto , no acostamos
	শো	śo	te acuestas
	শোও	śoo	te acuestas
	শোয়	śoy	se acuesta, se acuestan
	শোন	śon	se acuesta, se acuestan
Presente Continuo	শুচ্ছি	śuchchhi	acostándome
	শুচ্ছিস	śuchchhis	acostándote
	শুচ্ছো	śuchchho	acostándote
	শুচ্ছে	śuchchhe	acostándose
	শুচ্ছেন	śuchchhen	acostándose
Futuro	শুবো	śubo	me acostaré , nos acostaremos
	শুবি	śubi	te acostarás
	শুবে	śube	te acostarás
	শুবে	śube	se acostará , se acostarán
	শুবেন	śuben	se acostará , se acostarán
Pasado Sencillo (pretérito)	শুলাম	śulām	me acosté , nos acostamos
	শুলি	śuli	te acostaste
	শুলে	śule	te acostaste
	শুলো	śulo	se acostó , se acostaron
	শুলেন	śulen	se acostó , se acostaron
Pasado Habitual	শুতাম	śutām	me acostaba, nos acostábamos/solía acostarse, solíamos acostarse
	শুতিস	śutis	te acostabas / solías acostarse
	শুতে	śute	te acostabas /solías acostarse
	শুতো	śuto	se acostaba, acostaban/solía acostarse, solían acostarse
	শুতেন	śuten	se acostaba, acostaban/solía acostarse, solían acostarse
Participio Condicional	শুলে	śule	se (uno) acuesta
Pasado Participio	শুয়ে	śuye	acostado
Presente Perfecto	শুয়েছি	śuyechhi	he acostado, hemos acostado
	শুয়েছিস	śuyechhis	has acostado
	শুয়েছো	śuyechho	has acostado
	শুয়েছে	śuyechhe	ha acostado, han acostado
	শুয়েছেন	śuyechhen	ha acostado, han acostado
Pasado Perfecto	শুয়েছিলাম	śuyechhilām	hube acostado, hubimos acostado
	শুয়েছিলি	śuyechhili	hubiste acostado
	শুয়েছিলে	śuyechhile	hubiste acostado
	শুয়েছিলো	śuyechhilo	hubo acostado, hubieron acostado
	শুয়েছিলেন	śuyechhilen	hubo acostado, hubieron acostado
Pasado Continuo	শুচ্ছিলাম	śuchchhilām	estuve acostándome, estuvimos acostándonos
	শুচ্ছিলি	śuchchhili	estuviste acostándose
	শুচ্ছিলে	śuchchhile	estuviste acostándose
	শুচ্ছিলো	śuchchhilo	estuvo acostándose, estuvieron acostándose
	শুচ্ছিলেন	śuchchhilen	estuvo acostándose, estuvieron acostándose
Imperativo	শুও / শোন	śuo / śon	acuestate, acuestese



Sustantivo Verbal	জাগা	jāgā	
Infinito	জাগতে	jāgte	despertarse
Presente	জাগি	jāgi	me despierto, nos despertamos
	জাগিস	jāgis	te despiertas
	জাগো	jāgo	te despiertas
	জাগে	jāge	se despierta, se despiertan
	জাগেন	jāgen	se despierta, se despiertan
Presente Continuo	জাগিতেছি	jāgitechhi	despertándome
	জাগিতেছিস	jāgitechhis	despertándoste
	জাগিতেছো	jāgitechho	despertándote
	জাগিতেছে	jāgitechhe	despertándose
	জাগিতেছেন	jāgitechhen	despertándose
Futuro	জাগবো	jāgbo	me despertaré, nos despertaremos
	জাগবি	jāgbi	te despertarás
	জাগবে	jāgbe	te despertarás
	জাগবে	jāgbe	se despertará , se despertarán
	জাগবেনে	jāgben	se despertará , se despertarán
Pasado Sencillo (pretérito)	জাগলাম	jāglām	me desperté , nos despertaremos
	জাগলি	jāgli	te despertaste
	জাগলে	jāgle	te despertaste
	জাগলো	jāglo	se despertó, se despertaron
	জাগলেন	jāglen	se despertó, se despertaron
Pasado Habitual (imperfecto)	জাগতাম	jāgtām	me despertaba, nos despertábamos/ solía ...
	জাগতিস	jāgtis	te despertabas / solías despertarse
	জাগতে	jāgte	te despertabas / solías despertarse
	জাগতো	jāgto	se despertaba, se despertaban / solía desper...
	জাগতেন	jāgten	se despertaba, se despertaban / solía desper...
Participio Condicional	জাগলে	jāgle	si (uno) se despierta
Pasado Participio	জেগে	jege	despertado
Presente Perfecto	জেগেছি	jegechhi	me he despertado, nos hemos despertado
	জেগেছিস	jegechhis	te has despertado
	জেগেছো	jegechho	te has despertado
	জেগেছে	jegechhe	se ha despertado, se han despertado
	জেগেছেন	jegechhen	se ha despertado, se han despertado
Pasado Perfecto	জেগেছিলাম	jegechhilām	me hube despertado, nos hubimos despertado
	জেগেছিলি	jāgchhili	te hubiste despertado
	জেগেছিলে	jāgchhile	te hubiste despertado
	জেগেছিলো	jāgchhilo	se hubo despertado, se hubieron despertado
	জেগেছিলেন	jāgchhilen	se hubo despertado, se hubieron despertado
Pasado Continuo	জাগিতেছিলাম	jāgitechhilām	estuve despertándome, estuvimos despert.
	জাগিতেছিলি	jāgitechhili	estuviste despertándote
	জাগিতেছিলে	jāgitechhile	estuviste despertándote
	জাগিতেছিলো	jāgitechhilo	estuvo despertándose, estuvieron de.
	জাগিতেছিলেন	jāgitechhilen	estuvo despertándose, estuvieron de.
Imperativo	জাগো / জাগেন	jāgo / jagen	despiertate, despiertese

sustantivo verbal	চাওয়া	chāowā	
Infinitivo	চাইতে	chāite	querer
Presente	চাই	chāi	quiero , queremos
	চাস	chās	quieres
	চাও	chāo	quieres
	চায়	chāy	quiere , quieren
	চান	chān	quiere , quieren
Presente Continuo	চাচ্ছি	chāchchhi	queriendo
	চাচ্ছিস	chāchchhis	queriendo
	চাচ্ছো	chāchchho	queriendo
	চাচ্ছে	chāchchhe	queriendo
	চাচ্ছেন	chāchchhen	queriendo
Futuro	চাইবো	chāibo	querré , querremos
	চাইবি	chāibi	querrás
	চাইবে	chāibe	querrás
	চাইবে	chāibe	querrá , querrán
	চাইবেন	chāiben	querrá , querrán
Pasado Sencillo (pretérito)	চাইলাম	chāilām	quise , quisimos
	চাইলি	chāili	quisiste
	চাইলে	chāile	quisiste
	চাইলো	chāilo	quiso , quisieron
	চাইলেন	chāilen	quiso , quisieron
Pasado Habitual (imperfecto)	চাইতাম	chāitām	quería , queríamos/solía querer, solíamos querer
	চাইতিস	chāitis	quisiste / solías quere
	চাইতে	chāite	quisiste / solías quere
	চাইতো	chāito	quiso , quisieron/ solía querer, solían querer
	চাইতেন	chāiten	quiso , quisieron/ solía querer, solían querer
Participio Condicional	চাইলে	chāile	si (uno) quiere
Pasado Participio	চেয়ে	cheye	querido
Presente Perfecto	চেয়েছি	cheyechhi	he querido, hemos querido
	চেয়েছিস	cheyechhis	has querido
	চেয়েছো	cheyechho	has querido
	চেয়েছে	cheyechhe	ha querido, han querido
	চেয়েছেন	cheyechhen	ha querido, han querido
Pasado Perfecto	চেয়েছিলাম	cheyechhilām	hubo querido, hubimos querido
	চেয়েছিলি	cheyechhili	hubiste querido
	চেয়েছিলে	cheyechhile	hubiste querido
	চেয়েছিলো	cheyechhilo	hubo querido, hubieron querido
	চেয়েছিলেন	cheyechhilen	hubo querido, hubieron querido
Pasado Continuo	চাইতেছিলাম	chāitechhilām	estuve queriendo, estuvimos queriendo
	চাইতেছিলি	chāitechhili	estuviste queriendo
	চাইতেছিলে	chāitechhile	estuviste queriendo
	চাইতেছিলো	chāitechhilo	estuvo queriendo, estuvieron queriendo
	চাইতেছিলেন	chāitechhilen	estuvo queriendo, estuvieron queriendo
Imperativo	চাও / চান	chāo / chān	quiere, quiera

## Gusto y Aversión

ভালো bhālo- bien  
লাগে lāge- acertar

Si quieres decir, 'me gustan los mangos,' en bengali es como 'De mi, mangos bien acertan'

আমার আম ভালো লাগে  
āmār ām bhālo lāge  
de mi mangos bien acertan (Me gustan los mangos.)

আপনার কি বইটা ভালো লাগছে  
āpnār ki boitā bhālo lāgche?  
( Está Ud. quitando el libro?)

ওই ফিল্মটা আমার ভালো লাগবেনা  
oi philmṭā āmār bhālo lāgbenā  
(No me gustará esa película.)

বাংলা শিখতে আপনার কি ভালো লাগছে  
bamlā śikhṭe āpnār ki bhālo lāgche  
(Está Ud. gozando el aprender el lenguaje bengali?)

তোমার এই মাদ খাওয়া আমার একদম ভালো লাগেনা  
tomār ei mād khāowā āmār ekdom bhālo lāgenā  
(No me gusta que tu bebas alcohol ni un poquito.)

ওই ট্রেনে করে যেতে আমার খুব ভালো লাগে  
oi ṭrene kore yete āmār khub bhālo lāge  
(Me gusta ir a ese tren)

সে লোকটিকে আমার একটুও ভালো লাগেনা  
se lokṭike āmār ekṭuo bhalo lāgenā  
(No me gusta esa persona un poco.)

ওই টিচারকে আমার খুব খারাপ লাগে  
oi ṭicharke āmār khub khārāp lāge  
(No me gusta ese profesor.)

ওই শাড়িটায় তোমাকে সুন্দর লাগছে  
oi śāriṭāy tomāke sundor lāgche  
(Te miras preciosa en esa sari.)

verbal sustantivo	পাওয়া	pāowa	
Infinitivo	পাইতে	pāite	recibir , recibimos
Presente	পাই	pāi	recibo
	পাস	pās	recibes
	পাও	pāo	recibes
	পায়	pāy	recibe , reciben
	পান	pān	recibe , reciben
Presente Continuo	পাচ্ছি	pāchchhi	recibiendo
	পাচ্ছিস	pāchchhis	recibiendo
	পাচ্ছো	pāchchho	recibiendo
	পাচ্ছে	pāchchhe	recibiendo
	পাচ্ছেন	pāchchhen	recibiendo
Futuro	পাইবো	pāibo	recibiré , recibiremos
	পাইবি	pāibi	recibirás
	পাইবে	pāibe	recibirás
	পাইবে	pāibe	recibirá , recibirán
	পাইবেন	pāiben	recibirá , recibirán
Pasado Sencillo (pretérito)	পাইলাম	pāilām	recibí , recibimos
	পাইলি	pāili	recibiste
	পাইলে	pāile	recibiste
	পাইলে	pāile	recibió , recibieron
	পাইলেন	pāilen	recibió , recibieron
Pasado Habitual (imperfecto)	পাইতাম	pāitām	recibía , recibíamos / solía recibir , solíamos recibir
	পাইতিস	pāitis	recibías / solía recibir
	পাইতে	pāite	recibías / solía recibir
	পাইতো	pāito	recibía , reciben / solía recibir , solían recibir
	পাইতেন	pāiten	recibía , reciben / solía recibir , solían recibir
Participio Condicional	পাইলে	pāile	si (uno) recibe
Pasado Participio	পেয়ে	peye	recibido
Present Perfecto	পেয়েছি	peychhi	he recibido , hemos recibido
	পেয়েছিস	peychhis	has recibido
	পেয়েছো	peychho	has recibido
	পেয়েছে	peychhe	ha recibido , han recibido
	পেয়েছেন	peychhen	ha recibido , han recibido
Pasado Perfecto	পেয়েছিলাম	peychhilām	hube recibido , hubemos recibido
	পেয়েছিলি	peychhili	hubiste recibido
	পেয়েছিলে	peychhile	hubiste recibido
	পেয়েছিলো	peychhilo	hubo recibido , hubieron recibido
	পেয়েছিলেন	peychhilen	hubo recibido , hubieron recibido
Pasado Continuo	পাইছিলাম	pāichhilām	estuve recibiendo , estuvimos recibiendo
	পাইছিলি	pāichhili	estuviste recibiendo
	পাইছিলে	pāichhile	estuviste recibiendo
	পাইছিলো	pāichhilo	estuvo recibiendo , estuvieron recibiendo
	পাইছিলেন	pāichhilen	estuvo recibiendo , estuvieron recibiendo
Imperativo	পাও / পান	pāo / pān	recibe reciba

la siguiente es una lista de verbos que se construyen utilizando Paowa

নিষ্কৃতি	পাওয়া	niṣkṛti pāowā	deshacerse de algo/librarse
ক্ষুধা	পাওয়া	kṣudhā pāowā	tener hambre
ধুম	পাওয়া	ghum pāowā	tener sueño
শীত	পাওয়া	sīt pāowā	tener frío
ভূতে	পাওয়া	bhute pāowā	poseerse de fantasma
ভয়	পাওয়া	bhoy pāowā	tener miedo
হাসি	পাওয়া	hāsi pāowā	tiende a reír

## Adjetivos

খারাপ	khārāp	malo
সুন্দর	sundor	bonita, hermosa, guapa
বড়	boro	grande
তিতা	titāi	amargo
কালো	kālo	negro
অন্ধ	andho	oscuro
নীল	nīla	azul
উজ্জল	ujjal	brillante
বাদামি	bādāmi	marrón
শান্ত	śanto	calmado, tranquilo
পরিস্কার	poriskār	limpio
স্পষ্ট	spaṣṭo	claro
চালাক	chālāk	inteligente
ঠান্দা , শীত	ṭhandā , śīto	frío
অন্ধকার	andhokār	oscuro
কালো	kālā	sordo
ভিন্ন	bhinna	diferente
কঠিন	kothin	difícil
ময়লা	mayalā	sucio
শুকনা	śuknā	seco
খালি	khālī	vacío
চমৎকার	chamatkār	excelente
দামি	dāmi	caro
ফরসা	pharasā	claro (piel)
জোরে	jore	rápido
মোটা	moṭā	gordo
ভয়ঙ্কর	bhayankar	espantoso
ভরা	bhorā	lleno
সোনার	sonār	dorado
ভালো	bhālo	bién
সবুজ	sobuj	verde
খুশি	khuśī	felíz
শক্ত	śakta	duro , solido
ভারী	bhārī	pesado
গরম	garom	caliente , calor
গত	gato	último
বাঁ	bā	izquierda
হালকা	hālkā	ligero
লম্বা	lambā	largo
জোরে	jore	alto, fuerte (sonido)

## más adjetivos

সহজ	sahoj	fácil
আগামি	āgāmi	(en lugar) al ladode, (en tiempo) próximo
সাধারণ	sādhāron	normal, regular, generalmente
পুরানো / বুড়া	purāno / burā	viejo
গোলাপি	golāpi	rosa (de colores)
গরীব	gorīb	pobre
কাঁচা	kāchā	fresco
লাল	lāl	rojo
ধনী	dhanī	rico
ঠিক	ṭhik	correcto, bien
ডান	dān	derecho
পাকা	pākā	maduro
গোল	gol	redondo
দুঃখিত	duḥkhito	triste
একি	eki	mismo
আলাদা	ālādā	separado
খাটো	khāṭo	corto, bajo
সহজ	sahoj	sencillo
নতুন	notun	nuevo
খীরে	dhīre	lento
ছোট	chhoṭa	pequeño
নরম	narom	blando
টক	ṭak	agrio, cortado
শক্ত	śakta	fuerte, sólido
বোকা	bokā	estúpido, imbécil
মিষ্টি	miṣṭi	dulce
পাতলা / রোগা	pātlā / rogā	delgado
ক্লান্ত	klānto	cansado
বিশ্রী / নোংরা	biśrī / noṁrā	feo
উদ্দাম	uddām	vidento salvaje
দুর্বল	durbal	débil
ভিজা	bhijā	mojado
সাদা	sādā	blanco
হলুদ / হলদে	holud / halde	amarillo
তরুণ	taruṇa	joven, juvenil

sustantivo verbal	বলা	bolā	
Infinitivo	বলতে	bolte	hablar
Presente	বলি	boli	hablo , hablamos
	বলিস	bolis	hablas
	বলো	bolo	hablas
	বলে	bole	habla , hablan
	বলেন	bolen	habla , hablan
Presente Continuo (Gerundio)	বলছি	bolchhi	hablando
	বলছিস	bolchhis	hablando
	বলছো	bolchho	hablando
	বলছে	bolchhe	hablando
	বলছেন	bolchhen	hablando
Futuro	বলবো	bolbo	hablaré , hablaremos
	বলবি	bolbi	hablarás
	বলবে	bolbe	hablarás
	বলবে	bolbe	hablará , hablarán
	বলবেন	bolben	hablará , hablarán
Pasado Sencillo (Pretérito)	বলাম	bolām	hablé , hablamos
	বলি	boli	hablaste
	বলে	bole	hablaste
	বলো	bolo	habló , hablaron
	বলেন	bolen	habló , hablaron
Pasado Habitual (imperfecto)	বলতাম	boltām	hablaba, hablábamos/ solía hablar solíamos hablar
	বলতিস	boltis	hablabas / solías hablar
	বলতে	bolte	hablabas / solías hablar
	বলতো	bolto	hablaba, hablaban / solía hablar , solían hablar
	বলতেন	bolten	hablaba, hablaban / solía hablar , solían hablar
Participio Condicional	বলে	bole	se (uno) habla
Pasado Participio	বলে	bole	hablado
Presente Perfecto	বলেছি	bolechhi	he hablado, hemos hablado
	বলেছিস	bolechhis	has hablado
	বলেছো	bolechho	has hablado
	বলেছে	bolechhe	ha hablado, han hablado
	বলেছেন	bolechhen	ha hablado, han hablado
Pasado Perfecto	বলেছিলাম	bolechhilām	hube hablado, hubimos hablado
	বলেছিলি	bolechhili	hubiste hablado
	বলেছিলে	bolechhile	hubiste hablado
	বলেছিলো	bolechhilo	hubo hablado , hubieron hablado
	বলেছিলেন	bolechhilen	hubo hablado , hubieron hablado
Pasado Continuo	বলছিলাম	bolchhilām	estuve hablando , estuvimos hablando
	বলছিলি	bolchhili	estuviste hablando
	বলছিলে	bolchhile	estuviste hablando
	বলছিলো	bolchhilo	estuvo hablando, estuvieron hablando
	বলছিলেন	bolchhilen	estuvo hablando, estuvieron hablando
Imperativo	বল / বলুন	bolo / bolun	habla, hable



Sustantivo verbal	দেখা	dekhā	
infinitivo	দেখতে	dekhte	ver
Presente	দেখাথি	dekhi	veo , vemos
	দেখাখিস	dekhis	ves
	দেখো	dekho	ves
	দেখাখে	dekhe	ve, ven
	দেখাখেন	dekhen	ve, ven
Presente continuo	দেখছি	dekhchhi	viendo
	দেখছিস	dekhchhis	viendo
	দেখছো	dekhchho	viendo
	দেখছে	dekhchhe	viendo
	দেখছেন	dekhchhen	viendo
Futuro	দেখবো	dekhbo	veré , veremos
	দেখবি	dekhbi	verás
	দেখবে	dekhbe	verás
	দেখবে	dekhbe	verá, verán
	দেখবেন	dekhben	verá, verán
Pasado sencillo (pretérito)	দেখলাম	dekhām	vi , vimos
	দেখলি	dekhli	viste
	দেখলে	dekhle	viste
	দেখলো	dekhlo	vio , vieron
	দেখলেন	dekhlen	vio , vieron
Pasado habitual	দেখতাম	dekhtām	veía ,veíamos /solía ver, solíamos ver
	দেখতিস	dekhtis	veías / solías ver
	দেখতে	dekhte	veías / solías ver
	দেখতো	dekhto	veía , veían / solía ver, solían ver
	দেখতেন	dekhten	veía , veían /solía ver, solían ver
Participio condicional	দেখলে	dekhle	si (uno) ve
Pasado participio	দেখে	dekhe	visto
Presente perfecto	দেখেছি	dekhechhi	he visto , hemos visto
	দেখেছিস	dekhechhis	has visto
	দেখেছো	dekhechho	has visto
	দেখেছে	dekhechhe	ha visto , han visto
	দেখেছেন	dekhechhen	ha visto , han visto
Pasado perfecto	দেখেছিলাম	dekhechhilām	hube visto , hubimos visto
	দেখেছিলি	dekhechhili	hubiste visto
	দেখেছিলে	dekhechhile	hubiste visto
	দেখেছিলো	dekhechhlo	hubo visto , hubieron visto
	দেখেছিলেন	dekhechhilen	hubo visto , hubieron visto
Pasado continuo	দেখছিলাম	dekhchhilām	estuve viendo, estuvimos viendo
	দেখছিলি	dekhchhili	estuviste viendo
	দেখছিলে	dekhchhile	estuviste viendo
	দেখছিলো	dekhchhilo	estuvo viendo , estuvieron viendo
	দেখছিলেন	dekhchhilen	estuvo viendo , estuvieron viendo
Imperativo	দেখো দেখুন	dekho / dekhun	ve, vea

Sustantivo verbal	শোনা	sonā	
Infinitivo	শুনতে	śunte	oir / escuchar
Presente	শুনি	śuni	oigo , oímos
	শুনিস	śunis	oyes
	শুনো	śuno	oyes
	শুনে	śune	oye , oyen
	শোনেন	śonen	oye , oyen
Presente continuo	শুনছি	śunchhi	oyendo
	শুনছিস	śunchhis	oyendo
	শুনছো	śunchho	oyendo
	শুনছে	śunchhe	oyendo
	শুনছেন	śunchhen	oyendo
Futuro	শুনবো	śunbo	oiré , oiremos
	শুনবি	śunbi	oirás
	শুনবে	śunbe	oirás
	শুনবে	śunbe	oirá , oirán
	শুনবেন	śunben	oirá , oirán
Pasado sencillo (pretérito)	শুনলাম	śunlām	oí , oímos
	শুনলি	śunli	oíste
	শুনলে	śunle	oíste
	শুনলো	śunlo	oyó , oyeron
	শুনলেন	śunlen	oyó , oyeron
Pasado habitual	শুনতাম	śuntām	oía , oíamos / solía oir, solíamos oir
	শুনতসি	śuntis	oías / solías oir
	শুনতে	śunte	oías / solías oir
	শুনতো	śunto	oía , oían / solía oir, solían oir
	শুনতেন	śunten	oía , oían / solía oir, solían oir
Participio condicional	শুনলে	śunle	si (uno) oye
Pasado participio	শুনে	śune	oído
Presente perfecto	শুনেছি	śunechhi	he oído, hemos oído
	শুনেছিস	śunechhis	has oído
	শুনেছো	śunechho	has oído
	শুনেছে	śunechhe	ha oído , han oído
	শুনেছেন	śunechhen	ha oído , han oído
Pasado perfecto	শুনেছিলাম	śunechhilām	hube oído , hubemos oído
	শুনেছিলি	śunechhili	hubiste oído
	শুনেছিলে	śunechhile	hubiste oído
	শুনেছিলো	śunechhilo	hubo oído , hubieron oído
	শুনেছিলেন	śunechhilen	hubo oído , hubieron oído
Pasado continuo	শুনছিলাম	śunchhilām	estuve oyendo , estuvimos oyendo
	শুনছিলি	śunchhili	estuviste oyendo
	শুনছিলে	śunchhile	estuviste oyendo
	শুনছিলো	śunchhilo	estuvo oyendo, estuvieron oyendo
	শুনছিলেন	śunchhilen	estuvo oyendo, estuvieron oyendo
Imperativo	শুনো / শুনুন	śuno / śunun	oye, oiga

## Animales

পশু / জীবজন্তু

পিপড়া

বাদুড়

মোঁমাছি

পাখি

মহিস

ছারপোকা

ষাঁড়

প্রজাপতি

বাছুর

উট

বেড়াল / বিড়াল

গরু

মুরগি মোরগ

হরিণ

তেলাপোকা

কুমির

কাকা

কুকুর

কোকিল

গাধা

ঘুঘু / খবুতর

হাঁস

হাতি

জোনাকি

মাছ

মাছি

বেঙ / ব্যাং

ছাগল

ঘোড়া

পোকা

চিতা

মিংহ

মশা

ইঁদুর

টিয়া পাখি

ময়ূর

শুকার

মাকড়সা

খরগোশ

সাপ

চড়াই

বাঘ

শকুনি

তিমি

paśu, jībajantu

piparā

badur

maumachhi

pākhi

mohis

chharpokā

ṣār

prajāpati

bachur

uṭ

berāl , birāl

goru

murgi / morag

hariṇ

telāpokā

kumir

kākā

kukur

kokil

gadha

ghughu / khobutar

hāmsa

hāti

jonāki

māchh

māchhi

beṇ / byāṇ

chhagol

ghorā

pokā

chitā

simha

mośā

idur

ṭiyā pākhi

moyur

śukor

mākorsā

khorgoś

sāp

chorāi

vāgh

śakuni

timi

animales

hormiga

murciélagu

abeja

pajaro

búfalo

bicho

toro

mariposa

becerro

camello

gato

vaca

gallina, gallo / pollo

ciervo

cucaracha

cocodrilo

cuervo

perro

cuco

burro

paloma

cisne

elefante

bicho relámpago

pez

mosca

rana

cabra/ cabríu

caballo

bicho

leopardo

león

mosquito

ratón

papagayo

pavo real

cerdo

araña

conejo

serpiente

gorrión

tigre

buitre

ballena

## épocas y naturaleza

হাওয়া বাতাস	hāowā / bātas	aire , viento
শরৎ	śarat	otoño (temprano)
হেমন্ত	hemanto	otoño (tarde)
মেঘ	megh	nube
শীত	śīto	frío
অন্ধকার	andhokār	oscuridad
মরুভূমি	marubhūmi	desierto
অনাবৃষ্টি	anābr̥ṣṭi	sequía
ধূলা	dhulā	polvo
মাটি	māṭi	tierra (suelo)
আগুন	āgun	fuego
বন্যা	banyā	inundación
কুয়াশা	kuyaśā	niebla ,bruma
বন	bana	bosque
সোনা	sonā	oro
ঘাস	ghās	hierba
গরম	goram	calor
ঘূর্ণিঝড়	ghūrṇijhor	huracán
জমি	jami	tierra
আলো	alo	luz
বিজলি	bijali	relámpago
লোহা	lohā	metal, hierro
বর্ষা	barsā	lluvias fuertes
চাঁদ	chānd	luna
পাহাড়	pāhār	piedra
প্রকৃতি	prakṛti	natural
চারা	chārā	planta

## más épocas y naturaleza

নদী	nadī	রী
বৃষ্টি	br̥ṣṭi	lluvia
বালু	bālu	arena
সাগর / সমুদ্র	sāgar , samudra	mar
কাল	kāl	época
ছায়া	chhāyā	sombra
রূপা	rūpā	plata
আকাশ	ākāśa	celeste
বরফ	baraph	nieve
বসন্ত	basanto	primavera
তারা	tārā	estrella
পাথর	pāthor	piedra
ঝড়	jhora	tormenta
গ্রীষ্মকাল	grīsmokāl	verano
সূর্য	sūrjya	sol
সূর্যোদয়	sūrjyodoya	salida del sol
সূর্যস্ত	sūrjyasto	puesta del sol
রোদ	roda	luz del sol
মেঘের ডাক	megher ḍāk	trueno
গাছ	gāchh	árbol
জল / পানি	jal , pāni	agua
ডেউ	ḍeu	ola ,onda
শীতকাল	śītokāl	invierno

sustantivo verbal	আসা	āsā	
infinitivo	আসতে	āste	venir
presente	আসি	āsi	vengo , venimos
	আসিস	āsis	vienes
	আসো	āso	vienes
	আসে	āse	viene , vienen
	আসেন	āsen	viene , vienen
presente continuo	আসছি	āschhi	viniendo
	আসছিস	āschhis	viniendo
	আসছো	āschho	viniendo
	আসছে	āschhe	viniendo
	আসছেন	āschhen	viniendo
futuro	আসবো	āsbo	vendré , vendremos
	আসবি	āsbi	vendrás
	আসবে	āsbe	vendrás
	আসবে	āsbe	vendrá , vendrán
	আসবেন	āsben	vendrá , vendrán
pasado sencillo (pretérito)	এলাম	elām	vine , vinimos
	এলি	eli	viniste
	এলে	ele	viniste
	এলো	elo	vino , vinieron
	এলেন	elen	vino , vinieron
pasado habitual	আসতাম	āstām	venía, veníamos/ solía venir, solíamos venir
	আসতিস	āstis	venías / solías venir
	আসতে	āste	venías / solías venir
	আসতো	āsto	venía / solía venir, solían venir, solían venir
	আসতেন	āsten	venía / solía venir, solían venir, solían venir
participio condicional	আসলে	āsle	si (uno) viene
pasado participio	এসে	ese	venido
presente perfecto	এসেছি	esechhi	he venido , hemos venido
	এসেছিস	esechhis	has venido
	এসেছো	esechho	has venido
	এসেছে	esechhe	ha venido , han venido
	এসেছেন	esechhen	ha venido , han venido
pasado perfecto	এসেছিলাম	esechilām	hube venido , hubimos venido
	এসেছিলি	esechili	hubes venido
	এসেছিলে	esechile	hubes venido
	এসেছিলো	esechilo	hubo venido , hubieron venido
	এসেছিলেন	esechilen	hubo venido , hubieron venido
pasado continuo	আসছিলাম	āschhilām	estuve viniendo , estuvimos viniendo
	আসছিলি	āschhili	estuviste viniendo
	আসছিলে	āschhile	estuviste viniendo
	আসছিলো	āschhilo	estuvo viniendo , estuvieron viniendo
	আসছিলেন	āschhilen	estuvo viniendo , estuvieron viniendo
imperativo	আসো / আসুন	āso / āsun	ven, venga

sustantivo verbal	থাকা	thākā	
infinitivo	থাকতে	thākte	<u>quedarse</u>
presente	থাকি	thāki	me quedo , nos quedamos
	থাকিস	thākis	te quedas
	থাকো	thāko	te quedas
	থাকে	thāke	se queda , se quedan
	থাকেন	thāken	<u>se queda , se quedan</u>
presente continuo	থাকছি	thākchhi	quedándome
	থাকছিস	thākchhis	quedándote
	থাকছো	thākchho	quedándote
	থাকছে	thākchhe	quedándose
	থাকছেন	thākchhen	<u>quedándose</u>
futuro	থাকবো	thākbo	me quedaré , nos quedaremos
	থাকবি	thākbi	te quedarás ,
	থাকবে	thākbe	te quedarás
	থাকবে	thākbe	se quedará , se quedarán
	থাকবেন	thākben	<u>se quedará , se quedarán</u>
pasado sencillo (pretérito)	থাকলাম	thāklām	me quedé , nos quedamos
	থাকলি	thākli	te quedaste
	থাকলে	thākli	te quedaste
	থাকলো	thāklo	se quedó , se quedaron
	থাকলেন	thāklen	<u>se quedó , se quedaron</u>
pasado habitual	থাকতাম	thāktām	me quedaba , nos quedabamos/ solía quedarse , sol...
	থাকতিস	thāktis	te quedabas / solías quedarse
	থাকতে	thākte	te quedabas / solías quedarse
	থাকতো	thākto	se quedabas , se quedaban/ solía quedarse , solían..
	থাকতেন	thākten	<u>se quedabas , se quedaban/ solía quedarse , solían..</u>
participio condicional	থাকলে	thākle	si (uno) <u>queda</u>
pasado participio	থেকে	theke	<u>quedado</u>
presente perfecto	থেকেছি	thekechhi	he quedado , hemos quedado
	থেকেছিস	thekechhis	has quedado
	থেকেছো	thekechho	has quedado
	থেকেছে	thekechhe	ha quedado , han quedado
	থেকেছেন	thekechhen	<u>ha quedado , han quedado</u>
pasado perfecto	থেকেছিলাম	thekechhilām	hube quedado , hubimos quedado
	থেকেছিলি	thekechhili	hubiste quedado
	থেকেছিলে	thekechhile	hubiste quedado
	থেকেছিলো	thekechhilo	hubo quedado , hubieron quedado
	থেকেছিলেন	thekechhilen	<u>hubo quedado , hubieron quedado</u>
pasado continuo	থাকছিলাম	thākchhilām	estuve quedándome , estuvimos quedándonos
	থাকছিলি	thākchhili	estuviste quedándote
	থাকছিলে	thākchhile	estuviste quedándote
	থাকছিলো	thākchhilo	estuvo quedándose , estuvieron quedándose
	থাকছিলেন	thākchhilen	<u>estuvo quedándose , estuvieron quedándose</u>
imperativo	থাকো / থাকুন	thāko / thākun	quédate , quédese

## ropa y cosas en la casa

চুড়ি	churi	brazalete
স্নান ঘর	snān ghor	cuarto de baño
খাট চৌকি	khāt , chauki	cama
বিছানা	bichhānā	ropa de cama
শৌবার ঘর	śobār ghor	dormitorio
কম্বল	kambal	manta, cobija, frazada
ব্লাউস	blaus	blusa
বাটি	bāti	cuenco, tazón, palangana
বই	boi	libro
ঝাড়ু ঝাঁটা	jhādu jhātā	escoba, retama
বালতি	bālti	balde, cubo
বোতাম	botām	botón
মোমবাতি	momabāti	vela ,cirio, candelero
মোড়া	morā	caña, silla
টুপি	ṭupi	sombrero, gorro
গালিচা	gālicā	alfombra
দেরাজ	derāj	cómoda
ঘড়ি	ghori	reloj
কাপড়	kāpor	tela, paño
জামা কাপড়	jāmā kāpor	ropa
আলনা	ālanā	tendedero
চিরুনি	chirūni	peine
আলমারি	ālmāri	armario, alacena
পর্দা	pardā	cortina, telón
খাবার ঘর	khābār ghor	comedor
থোলা	thālā	fuelle, plato
ধুতি	dhuti	dhoti (ropa del prabhu)
পোষাক	poṣāk	ropa
ফ্রক	phrok	falda, bata, vestido
কানের ফুল	kāner phul	arete, pendiente
মেঝে	meghe	piso
কাটা চামচ	kātā chāmach	tenedor
গেলাস	gelās	taza, copa, vaso
চশমা	chośmā	gafas, lentes, anteojos
শিল	śila	molinillo
হাতুড়ি	hāturi	martillo
বয়াম	boyām	tarro
গয়না	goynā	joyas
জগ	jag	jarra
কেটলি	ketali	hervidor
চাবি	chābi	llave
নাক চাবি	nāk chābi	llave de naríz (anillo de naríz)



más ropa y cosas en la casa

রান্না ঘর	rānnā ghor	cocina
ছুরি	chhuri	cuchillo
মই	moi	escalera
হাতা	hātā	cuchara (para sirviendo)
বাতি	bāti	lámpara
হারিকেন	hārikan	farol
তালা	tālā	cerradura
পাঞ্জাবি	pānjābi	panjabi (camisa)
দেশলাই	deślāi	cerillas
আয়না	āyanā	espejo
মালা	mālā	collar
সূচি	sūci	aguja
কাথা	kāthā	cuaderno
চুলা	chulā	horno
হাড়ি	hāri	cazuela
ছবি	chhabi	pintura
বালিশ	baliś	almohada
ডেকচি	ḍekachi	alfiler, clavija
গরম গেঞ্জি	gorom geñji	olla
মনি ব্যাগ	mani byāg	sueter
পায়জামা	pāyjamā	monedero
ক্ষুর	kṣur	maquinilla
আঙটি	ānti	anillo
ছাদ	chhāda	tejado
ঘর	ghor	cuarto
দড়ি	dari	cuerda, sogā
চটি	chati	sandalia
শাড়ী	śārī	śārī (ropa de la didi)
পিরিচ	pirich	platillo
মাফলার	māphalār	bufanda
কাঁচি কেচি	kāchi, kechi	tijeras
অড়না	arnā	rebozo
চাদর	chādar	sábana
সার্ট	sārṭ	camisa

más ropa y cosas cerca de la casa

কুর্তা	kurtā	kurta(camisa de la India)
জুতা , জুতো	jutā , juto	zapatos
ছাঁকনি , চালনী	chāṅkni , chālñī	tamiz ?
সাবান	sābān	jabón
মোজা	mojā	calcetines
চামচ	chāmach	cuchara
সিড়ি	siri	escaleras
পায়খানা	pāykhānā	cuarto de baño
তোয়ালে , গামছা	toyāle , gāmchā	toalla
প্যাণ্ট	pyāṇṭ	pantalones
নলকূপ	nalakūpa	un pozo de agua
ছাতা , ছাতি	chhātā, chhāti	paraguas
বাঁটি	bāti	verdura, cuchillo
বারান্দা	bārāndā	porche, terraza
গেঞ্জি	genji	camiseta
দেওয়াল	deowāl	muro, pared
কলসি	kalsi	jarra de agua
কল	kol	bomba de agua
জানালা	jānālā	ventana
চাদর	chādar	chal
কলম	kalom	pluma, bolígrafo

## adjetivo

ভালো

bhālo

bien

খারাপ

khārāp

malo

নরম

narom

suave

শক্ত

śakta

duro

## comparativo(তুলনামূলক)

আরো ভালো

āro bhālo

mas bien

আরো খারাপ

āro khārāp

mas malo

আরো নরম

āro narom

mas suave

আরো শক্ত

āro śakta

mas duro

## superlativo(শ্রেষ্ঠ)

সর্বোত্তম / সবচেয়ে ভালো

sarvāttama / sabcheye bhālo

mejor

সবচেয়ে খারাপ

sabcheye khārāp

malísimo / peor

সবচেয়ে নরম

sabcheye narom

suavesísimo

সবচেয়ে শক্ত

sabcheye śakta

durísimo

sustantivo verbal	পারা	pārā	
infinitivo	পারতে	pārte	poder
presente	পারি	pāri	puedo , podemos
	পারিস	pāris	puedas
	পারো	pāro	puedas
	পারে	pāre	puede , pueden
	পারেন	pāren	puede , pueden
presente continuo	পারছি	pārchhi	pudiendo
	পারছিস	pārchhis	pudiendo
	পারছো	pārchho	pudiendo
	পারছে	pārchhe	pudiendo
	পারছেন	pārchhen	pudiendo
futuro	পারবো	pārbo	podré , podremos
	পারবি	pārbi	podrás
	পারবে	pārbe	podrás
	পারবে	pārbe	podrá , podrán
	পারবেন	pārben	podrá , podrán
pasado sencillo (pretérito)	পারলাম	pārlām	pude , pudimos
	পারলি	pārli	pudiste
	পারলে	pārle	pudiste
	পারলো	pārlo	pudo , pudieron
	পারলেন	pārlen	pudo , pudieron
pasado habitual	পারতাম	pārtām	podía , podíamos / solía poder , solían poder
	পারতিস	pārtis	podías / solía poder
	পারতে	pārte	podías / solía poder
	পারতো	pārto	podía , podían / solía poder , solían poder
	পারতেন	pārten	podía , podían / solía poder , solían poder
participio condicional	পারলে	pārle	si (uno) puede
pasado participio	পেরে	pere	podido
presente perfecto	পেরেছি	perechhi	he podido , hemos podido
	পেরেছিস	perechhis	has podido
	পেরেছো	perechho	has podido
	পেরেছে	perechhe	ha podido , han podido
	পেরেছেন	perechhen	ha podido , han podido
pasado perfecto	পেরেছিলাম	perechhilām	hube podido , hubimos podido
	পেরেছিলি	perechhili	hubiste podido
	পেরেছিলে	perechhile	hubiste podido
	পেরেছিলো	perechhilo	hubo podido , hubieron podido
	পেরেছিলেন	perechhilen	hubo podido , hubieron podido
pasado continuo	পারছিলাম	pārchhilām	estuve pudiendo , estuvimos pudiendo
	পারছিলি	pārchhili	estuviste pudiendo
	পারছিলে	pārchhile	estuviste pudiendo
	পারছিলো	pārchhilo	estuvo pudiendo , estuvieron pudiendo
	পারছিলেন	pārchhilen	estuvo pudiendo , estuvieron pudiendo

sustantivo verbal	জ্ঞ	jña	
infinitivo	জানতে	jānte	saber
presente	জানি	jāni	sé, sabemos
	জানিস	jānis	sabes
	জানও	jāno	sabes
	জানে	jāne	sabe , saben
	জানেন	jānen	sabe , saben
presente continuo	জানছি	jānchhi	sabiendo
	জানছিস	jānchhis	sabiendo
	জানছো	jānchho	sabiendo
	জানছে	jānchhe	sabiendo
	জানছেন	jānchhen	sabiendo
futuro	জানবো	jānbo	sabré , sabremos
	জানবি	jānbi	sabrás
	জানবে	jānbe	sabrás
	জানবে	jānbe	sabrás , sabrán
	জানবেন	jānben	sabrás , sabrán
pasado sencillo (pretérito)	জানলাম	jānlām	supe , supimos
	জানলি	jānli	supiste
	জানলে	jānle	supiste
	জানলো	jānlo	supo , supieron
	জানলেন	jānlen	supo , supieron
pasado habitual	জানতাম	jāntām	sabía, sabíamos/solía saber, solíamos saber
	জানতিস	jāntis	sabías /solías saber
	জানতে	jānte	sabías /solías saber
	জানতো	jānto	sabía, sabían/ solía saber, solían saber
	জানতেন	jānten	sabía, sabían/ solía saber, solían saber
participio condicional	জানলে	jānle	si (uno) saber
pasado participio	জেনে	jene	sabido
presente perfecto	জেনেছি	jenechhi	he sabido , hemos sabido
	জেনেছিস	jenechhis	has sabido
	জেনেছো	jenechho	has sabido
	জেনেছে	jenechhe	ha sabido, han sabido
	জেনেছেন	jenechhen	ha sabido, han sabido
pasado perfecto	জেনেছিলাম	jenechhilām	hube sabido, hubimos sabido
	জেনেছিলি	jenechhili	hubiste sabido
	জেনেছিলে	jenechhile	hubiste sabido
	জেনেছিলো	jenechhilo	hubo sabido, hubieron sabido
	জেনেছিলেন	jenechhilen	hubo sabido, hubieron sabido
pasado continuo	জানছিলাম	jānchhilām	estuve sabiendo, estuvimos sabiendo
	জানছিলি	jānchhili	estuviste sabiendo
	জানছিলে	jānchhile	estuviste sabiendo
	জানছিলো	jānchhilo	estuvo sabiendo, estuvieron sabiendo
	জানছিলেন	jānchhilen	estuvo sabiendo, estuvieron sabiendo
imperativo	জানও	jāno	sabe, sepa

sustantivo verbal	বোঝা	bojhā	
infinitivo	বোঝাতে	bojhāte	comprender
presente	বুঝি	bujhi	comprendo , comprendemos
	বুঝিস	bujhis	comprendes
	বুঝো	bujho	comprendes
	বুঝে	bujhe	comprende , comprenden
	বুঝেন	bujhen	comprende , comprenden
presente continuo	বুঝছি	bujhchhi	comprendiendo
	বুঝছিস	bujhchhis	comprendiendo
	বুঝছো	bujhchho	comprendiendo
	বুঝছে	bujhchhe	comprendiendo
	বুঝছেন	bujhchhen	comprendiendo
futuro	বুঝবো	bujhbo	comprenderé , comprenderemos
	বুঝবি	bujhbi	comprenderás
	বুঝবে	bujhbe	comprenderás
	বুঝবে	bujhbe	comprenderá , comprenderán
	বুঝবেন	bujhben	comprenderá , comprenderán
pasado sencillo (pretérito)	বুঝলাম	bujhlām	comprendí , comprendimos
	বুঝলি	bujhli	comprendiste
	বুঝলে	bujhle	comprendiste
	বুঝলো	bujhlo	comprendio , comprendieron
	বুঝলেন	bujhlen	comprendio , comprendieron
pasado habitual	বুঝতাম	bujhtām	comprendía, comprendíamos/solía comp...
	বুঝতিস	bujhtis	comprendías/ solías comprender
	বুঝতে	bujhte	comprendías/ solías comprender
	বুঝতো	bujhto	comprendía, comprendían/ solía comp....
	বুঝতেন	bujhten	comprendía, comprendían/ solía comp....
participio condicional	বুঝিলে	bujhle	si (uno) comprende
pasado participio	বুঝিতে	bujhite	comprendido
presente perfecto	বুঝিতেছি	bujhitechhi	he comprendido, hemos comprendido
	বুঝিতেছিস	bujhitechhis	has comprendido
	বুঝিতেছো	bujhitechho	has comprendido
	বুঝিতেছে	bujhitechhe	ha comprendido, han comprendido
	বুঝিতেছেন	bujhitechhen	ha comprendido, han comprendido
pasado perfecto	বুঝিতেছিলাম	bujhitechhilām	hube comprendido, hubimos comprendido
	বুঝিতেছিলি	bujhitechhili	hubiste comprendido
	বুঝিতেছিলে	bujhitechhile	hubiste comprendido
	বুঝিতেছিলো	bujhitechhilo	hubo comprendido, hubieron comprendido
	বুঝিতেছিলেন	bujhitechhilen	hubo comprendido, hubieron comprendido
pasado continuo	বুঝেছিলাম	bujhechhilām	estuve comprendiendo, estuvimos comp...
	বুঝেছিলি	bujhechhili	estuviste comprendiendo
	বুঝেছিলে	bujhechhile	estuviste comprendiendo
	বুঝেছিলো	bujhechhilo	estuvo comprendiendo, estuvieron comp...
	বুঝেছিলেন	bujhechhilen	estuvo comprendiendo, estuvieron comp...
imperativo	বুঝো	bujho	comprende, comprenda

sustantivo verbal	রাখা	rākhā	
infinitivo	রাখতে	rākhṭe	poner, colocar, proteger
presente	রাখি	rākhi	pongo , ponemos
	রাখিস	rākhis	pones
	রাখও	rākho	pones
	রাখে	rākhe	pone , ponen
	রাখেন	rākhen	pone , ponen
presente continuo	রাখছি	rākhchhi	poniendo
	রাখছিস	rākhchhis	poniendo
	রাখছো	rākhchho	poniendo
	রাখছে	rākhchhe	poniendo
	রাখছেন	rākhchhen	poniendo
futuro	রাখবো	rākhbo	pondré , pondremos
	রাখবি	rākhbi	pondrás
	রাখবে	rākhbe	pondrás
	রাখবে	rākhbe	pondrá , pondrán
	রাখবেন	rākhben	pondrá , pondrán
pasado sencillo (pretérito)	রাখলাম	rākhlām	pusé , pusimos
	রাখলি	rākhli	pusiste
	রাখলে	rākhle	pusiste
	রাখলো	rākhlo	puso , pusieron
	রাখলেন	rākhlen	puso , pusieron
pasado habitual	রাখতাম	rākhtām	ponía, poníamos/solía poner, solíamos poner
	রাখতিস	rākhtis	ponías / solías poner
	রাখতে	rākhṭe	ponías / solías poner
	রাখতো	rākhṭo	ponía, ponían / solía poner, solían poner
	রাখতেন	rākhṭen	ponía, ponían / solía poner, solían poner
participio condicional	রাখলে	rākhle	si (uno) pone
pasado participio	রেখে	rekhe	puesto
presente perfecto	রেখেছি	rekhechhi	he puesto , hemos puesto
	রেখেছিস	rekhechhis	has puesto
	রেখেছো	rekhechho	has puesto
	রেখেছে	rekhechhe	ha puesto , han puesto
	রেখেছেন	rekhechhen	ha puesto , han puesto
pasado perfecto	রেখেছিলাম	rekhechhilām	hube puesto , hubimos puesto
	রেখেছিলি	rekhechhili	hubiste puesto
	রেখেছিলে	rekhechhile	hubiste puesto
	রেখেছিলো	rekhechhilo	hubo puesto , hubieron puesto
	রেখেছিলেন	rekhechhilen	hubo puesto , hubieron puesto
pasado continuo	রাখছিলাম	rākhchhilām	estuve poniendo , estuvimos poniendo
	রাখছিলি	rākhchhili	estuviste poniendo
	রাখছিলে	rākhchhile	estuviste poniendo
	রাখছিলো	rākhchhilo	estuvo poniendo, estuvieron poniendo
	রাখছিলেন	rākhchhilen	estuvo poniendo, estuvieron poniendo
imperativo	রাখও / রাখুন	rākho / rākhun	pon, ponga

sustantivo verbal	আনা	ānā	
infinitivo	আনতে	ānte	traer
presente	আনি	āni	traigo , traemos
	আনিস	ānis	traes
	আনো	āno	traes
	আনে	āne	trae , traían
	আনেন	ānen	trae , traían
presente continuo	আনছি	ānchhi	trayendo
	আনছিস	ānchhis	trayendo
	আনছো	ānchho	trayendo
	আনছে	ānchhe	trayendo
	আনছেন	ānchhen	trayendo
futuro	আনবো	ānbo	traeré , traeremos
	আনবি	ānbi	traerás
	আনবে	ānbe	traerás
	আনবে	ānbe	traerá , traerán
	আনবেন	ānben	traerá , traerán
sencillo pasado (pretérito)	আনলাম	ānlām	traje , trajimos
	আনলি	ānli	trajiste
	আনলে	ānle	trajiste
	আনলো	ānlo	trajo , trajeron
	আনলেন	ānlen	trajo , trajeron
pasado habitual	আনতাম	āntām	traía , traíamos/solía traer, solíamos traer
	আনতিস	āntis	traías / solías traer
	আনতে	ānte	traías / solías traer
	আনতো	ānto	traía , traían / solía traer solían traer
	আনতেন	ānten	traía , traían / solía traer solían traer
participio condicional	আনলে	ānle	si (uno) trae
pasado participio	আনে	āne	traído
presente perfecto	আনেছি	ānechhi	he traído , hemos traído
	আনেছিস	ānechhis	has traído
	আনেছো	ānechho	has traído
	আনেছে	ānechhe	ha traído , han traído
	আনেছেন	ānechhen	ha traído , han traído
pasado perfecto	আনেছিলাম	ānechhilām	hube traído , hubemos traído
	আনেছিলি	ānechhili	hubiste traído
	আনেছিলে	ānechhile	hubiste traído
	আনেছিলো	ānechhilo	hubo traído , hubieron traído
	আনেছিলেন	ānechhilen	hubo traído , hubieron traído
pasado continuo	আনছিলাম	ānchhilām	estuve trayendo, estuvimos trayendo
	আনছিলি	ānchhili	estuviste trayendo
	আনছিলে	ānchhile	estuviste trayendo
	আনছিলো	ānchhilo	estuvo trayendo , estuvieron trayendo
	আনছিলেন	ānchhilen	estuvo trayendo , estuvieron trayendo
imperativo	আনো / আনুন	āno / ānun	trae, traiga



সন্তুষ্ট করা	santuṣṭo korā	agradar
প্রত্যাশা করা	pratyośā korā	esperar
যো করা	jyo korā	añadir
হরতা করা	harotā korā	apoderarse (fuerza)
অধিকার বিস্তার করা	adhikār vistar korā	apoderarse (posesion)
তাড়া তাড়ি করা	tārā tari korā	precipitarse
উপকার করা	upokār korā	aprovechar / se
সুনিশ্চিত করা	suniśchit korā	asegurar
যোগদান করা	jyogdān korā	atender
ভীত হওয়া	bhīto haowā	atreverse
আক্রমণ করা	ākramon korā	atacar
অতিক্রম করা	atikrom korā	atravesar
উন্নীত হওয়া	unnīto haowā	avanzar
অনুসন্ধান করা	anusandān korā	averiguar, buscar
জথেস্ট হওয়া	jathesṭo korā	bastar
পান করা	pān korā	beber
অসিরবাদ করা	asirbād korā	bendecir
অপসারণ করা	aposāron korā	quitar , sacar
সিদ্ধ করা	siddha korā	hervir
উপযুক্ত হওয়া	upojyukto haowā	caber
চপ করা	chup korā	callarse
পরিবর্তন করা	parivarton korā	cambiar
সম্ভাষণ কর	sambhāṣon korā	celebrar
রাত্রি খবার খাওয়া	rātri khobār kāowā	cenar
বন্ধ করা	bandho korā	cerrar
নিশ্চিত করা	niscīto korā	certificar
জুলাননো	julāno	colgar
রচনা করা	rachonā	componer
ক্রয় করা	kroy korā	comprar
দোষ স্বীকার করা	doṣ svikār korā	confesar
গঠন করা	gaton korā	constituirse
গুন করা	gun korā	contar
খাপ খাওয়ানো	khāp khāowāno	conocer
অনুদান / দেওয়া করা	anudan deowā / korā	contribuir
সঠিক করা	sāṭik korā	corregir
দৌড়ানো	daurāno	correr
প্রবাহিত হওয়া	probāhito hāowā	fluir , subir
মূল্য দেওয়া	mulya deowā	costar , valer
বৃদ্ধি পাওয়া	br̥ddhi paowā	cultivar, dejarse, crecer
বিশ্বাস করা	viśvās korā	creer
সংসর্গ করা	saṁsarga korā	criar (niños, animales)
পালন করা	pālon korā	crear (niños)

অতিক্রম করা / যাওয়া	atikrom korā/ yāowā	cruzar
প্রতিজ্ঞা রক্ষা / করা	protijña rakṣa / korā	prometer, cumplir
ঋনি হওয়া	ṛni haowā	deber
আইনভঙ্গ করা	āinbhaṅga korā	violar la ley
পরমান করা / দেওয়া	pramān korā / deowā	probar , demostrar
প্রাতরাস গ্রহন করা	prātorās korā	desayunar
বিশ্রাম করা	viśrām korā	descansarse
বার্ণান করা দেওয়া	vārṇāno korā	describir
আকা করা	ākā korā	acortarse
অবিস্কার করা	abiskār korā	despedirse de alguien
বাতি করা	bāti korā	descartar
বিদায় জানানো করা	vidāy jānāno korā	despedirse de alguien
জীবিত দেওয়া	jivito deowā	entusiasmar
মনজেগে করা	manjege korā	menear, contonearse
ধ্বংস করা	dhvaṅso korā	destruir
পোষাক পড়ানো	poṣāk parāno	vestirse
পোষাক পরিবর্তন	poṣāk parivorton	devestirse
থামানো	thāmāno	pararse
থামা	thāmā	parar
নির্দেশ করা	nirdeś korā	dirigir
মিলান করা	milān korā	hacer el amor
ক্ষমা করা	kṣomā korā	perdonarle
বিতরণ করা	bitaroṇ korā	distribuir
ছদ্মবেশী হওয়া	chhodmaveśi haowā	disfrazar
পার্থক্য নিরূপন করা	pārthokyo nirupon korā	distinguir
নিরূপন করা	nirupon korā	detectar, localizar, notar
উল্লাস করা	ullās korā	divertirse
হাস্য কৌতুক করা	hāsyo kautuk korā	reír, reírse
উপভোগ করা	upobhogo korā	desfrutar de, pasarla bien
গুমিয়ে পড়া	gumiye porā	quedarse dormido
সন্দেহ করা	sondeho korā	dudar, desconfiar
পতিতা হওয়া	patitā haowā	caer

## Construcción de oraciones

usualmente oraciones en Bengali siguen en este orden

sujeeto + objeto + verbo

Obligación (tener que) subrayar

(sujeeto en genitivo) + (sustantivo verbal en genitivo) + কথা + forma de আছ

Necesidad

(sujeeto en genitivo) + (sustantivo verbal en genitivo) + দরকার + forma de আছ

Deber (menos subrayar)

(sujeeto en genitivo) + (sustantivo verbal) + উচিত

\*Estos grupos de verbos tienen los mismos patrones de conjugación

\*Son seis grupos de verbos

\*Los grupos se dividen a causa de las diferentes vocales en el verbo provenir

(1) verbo con এ (e-- i) la primera persona

লেখা	lekḥā	- se convierte en	লিখি	likhi	escribir
শেখা	śekhā	"	শিখি	śikhi	aprender
চেনা	chenā	"	চিনি	chini	saber
কেনা	kenā	"	কিনি	kini	comprar
গেলা	gelā	"	গিলি	gili	tragar
ফেরা	phelā	"	ফিরি	phiri	regresar , venir
ছেঁড়া	chḥēra	"	ছিড়ি	chḥiri	ragar , desgarrar
ভেজা	bhejā	"	ভিজি	bhiji	mojar

(2) verbo con এ(æ--e)ejamplos con la primera persona

দেখা	dekḥā	- se convierte en	দেখি	dekhi	ver
খেলা	khelā	"	খেলি	kheli	jugar
ফেলা	phelā	"	ফেলি	pheli	tirar , aventar
থেলা	ṭhela	"	থেলি	ṭheli	empujar

(3) verbo con ও(o--u) ejamplos con la primera persona

খোলা	kolā	- se convierte en	খুলি	khuli	abrir
বোঝা	bojhā	"	বুঝি	bujhi	comprender
ভোলা	bholā	"	ভুলি	bhuli	olvidar
ওঠা	oṭhā	"	উঠি	uṭhi	levantarse
শোনা	śonā	"	শুনি	śuni	escuchar
ঘোরা	ghorā	"	ঘুরি	ghuri	caminar
তোলা / তুলা	tolā/tulā	"	তুলি	tuli	alzar
গোনা / গুনা	gonā/gunā	"	গুনি	guni	contar

(4) verbo con অ(a--o) ejamplos con la primera persona

করা	korā	- se convierte en	করি	kori	hacer
বলা	bolā	"	বলি	boli	hablar
বসা	bosā	"	বসি	bosi	sentarse
পড়া	porā	"	পড়ি	pori	leer / caer
পরা	porā	"	পরি	pori	llevar
ধরা	dhorā	"	ধরি	dhuri	tener , coger
চলা	cholā	"	চলি	choli	ir , cominar ,mover
মরা	morā	"	মরি	mori	morir
নড়া	norā	"	নড়ি	nori	mover, cambiar

Verbos con আ como base conservan esta vocal en todas personas y tiempos con excepción del tiempo perfecto (presente y pasado), en donde se pone un এ (en todas personas).

verbo con আ	primera persona (presente)	Perfecto (presente & pasado)	
রাখা rākhā	রাখি rākhi	রেখেছি rekhechhi	poner
থাকা thākā	থাখি thāki	থেকেছি thekechhi	quedarse
আসা āsā	আসি āsi	এসেছি esechhi	venir
পাওয়া pāowā	পাই pāi	পেয়েছি peyechhi	recibir
যাওয়া yāowā	যাই jyāi	গিয়েছি giyechhi	ir
খাওয়া khāowā	খাই khāi	খেয়েছি kheyechhi	comer
জাগা jāgā	জাগি jāgi	জেগেছি jegechhi	despertar
লাগা lāgā	লাগি lāgi	লেগেছি legechhi	empezar
ডাকা ḍākā	ডাকি ḍāki	ডেকেছি ḍekechhi	llamar
ঢাকা ḍhākā	ঢাকি ḍhāki	ঢেকেছি ḍhekechhi	cubrir
ভাবা bhābā	ভাবি bhābi	ভেবেছি bhebechhi	pensar
নামা nāmā	নামি nāmi	নেমেছি nemechhi	bajar
মানা māmā	মানি māni	মেনেছি menechhi	obedecer
থামা thāmā	থামি thāmi	থেমেছি themechhi	parar
জানা jānā	জানি jāni	জেনেছি jenechhi	saber

#### Verbos Causativos:

Estos son verbos con una base extendido que se derivan de los verbos sencillos y tienen el significado (causar alguien a....)

Por ejemplo:

\*de করা (hacer) obtenemos করানো (causar a alguien a hacer)

\*de শেখা (aprender) obtenemos শেখানো (enseñar)

Nota: no hay cambios en vocales

দেখানো	mostrar	জানানো	informar
শেখানো	enseñar	বোঝানো	explicar
পড়ানো	leer en voz alta	শোনানো	forzar escuchar
পুড়ানো	quemar	বাঁচানো	salvar
সরানো	movar	দাঁড়ানো	estar de pie
ওঠানো	levantar	থামানো	detener, parar
নামানো	dejar	কমানো	disminuir
ভেজানো	remojar	ভরানো	llenar
শোয়ানো	poner, colocar	খাওয়ানো	dar de comer
চালানো	conducir, ir adelante	জ্বালানো	encender, irritar
লাগানো	emplear, plantar	হারানো	perder

## La costumbre de formas de verbos del tiempo no-finito (El Sustantivo Verbal)

\*puede ser usado por un sujeto o como algún otro sustantivo

তোমার লেখা খুব সুন্দর কিন্তু তোমার কথা বলার খেঁনো অনেক ভুল আছে  
Tu escritura (es)muy bonita, pero hay muchos errores en tu habla.

\*Sustantivos verbales pueden preceder a post posiciones:

তার যাওয়ার আগে  
Antes de que se vaya.

আমার আসা পর্যন্ত  
Hasta que llego.

আমার হাতের লেখা তোমার হাতের লেখার চেয়ে ভাল  
Mi escritura es mejor que la tuya.

\*Sustantivos verbales se usan con otros sustantivos y adjetivos.

তার ধুমানোর সমস্যা  
El tiene problemas para dormir.

আমার আসা দেরি হবে  
Voy a llegar tarde.

তার এই কথা বলা ভাল হয়েছে  
Fue bueno lo que dijo.

Sustantivos verbales pueden usarse como adjetivos.

নাম করা বই  
un libro famoso

তোমার দেওয়া উপহার  
el regalo que tu diste

Infinitivo:

\*Algunos ejemplos de la forma en español del infinitivo son: escuchar, cantar, servir, ect...

\*Son formas del verbo sin un sujeto (yo, tu, él, ella, Ud. nosotros, ellos, ellas)

আমি লিখতে পারি

yo puedo escribir

তুমি কি খেতে চাও

¿Qué quieres comer?

বাচ্চারা খেলতে যাবে

los niños van a desempeñar

আমরা সাহায্য করতে এসেছি

nosotros vinimos para ayudar

ওরা কাজ করতে লেগেছে

ellos empezaron trabajar

কালকে আসতে চেষ্টা করবো

Voy a tratar de venir mañana

\*si pone el verbo দেওয়া (dar) con el infinitivo que significa permiso

আমি তোমাকে যেতে দেবো না

no voy a permitir que te vayas

\*el infinitivo se usó con sustantivos o adjetivos

এতো ছবি দেখতে ভুল

es un error ver a tantas películas

বইটা নিতে আমার অধিকার নেই

no tengo derecho de tomar el libro

বেশি আম খেতে বাল নয়

no es bueno comer demasiados mangos

এই কথা বালতে তোমার ঠিক নয়

no tiene derecho a decir eso

el participio condicional (si / cuándo)

verbo provenir + লে le, ejemplos: করলে, বুঝলে, শিখলে, দেখলে, বললে

pero tenga en cuenta estas:

গেলে	de	যাওয়া	ir
এলে / আসলে	de	আসা	venir
খেলে	de	খাওয়া	comer
দিলে	de	দেওয়া	dar
হলে	de	হওয়া	estar
পেলে	de	পাওয়া	obtener
চাইলে	de	চাওয়া	querer
নিলে	de	নেওয়া	tomar

puede indicar si o cuándo:

দেরি হলে টেলিফোন করবো

si estoy retrasado, entonces llamaré por telefono

কলকাতা গেলে তার সঙ্গে দেখা হবে

cuándo yo vaya al kolkata, lo veré

তার সঙ্গে দেখা হলে আমি তাকে তোমার কথা বলবে

si lo veo, yo le hablaré a él acerca de tí



el pasado participio (haber hecho)

Esta es la forma del verbo no-finito más frecuente. Se significa haber hecho, ido, dicho y así sucesivamente.

আমি চিঠিটা লিখে পোষ্ট করেছি

he escrito la carta la he enviado

তুমি বইটা পড়ে আমাকে দাও

dame el libro después que lo hayas leído

সে কালকে ফিরে আসে

el volverá mañana

সে ছবিগুলো দেখে চলে গেছে

el ha mirado a las pinturas y se ha marchado

\*A veces los dos verbos describen diferentes acciones

আমি এখানে বসে কাজ করি

aquí me he sentado y trabajo

সে সারাদিন শুয়ে থাকে

todo el día él se ha acostado y se queda

A veces dos verbos que se utilizan juntos con mucha frecuencia ya no describen dos acciones separadas, si no que se funden en una nueva unidad. Se llaman verbos compuestos.

নিয়ে যাওয়া

tomar

নিয়ে আসা

traer

চলে যাওয়া

salir

রেখে যাওয়া

dejar

হয়ে যাওয়া

terminarse

ভুলে যাওয়া

olvidar

পড়ে যাওয়া

caer

ভেঙে যাওয়া

romperse

বসে যাওয়া

quedarse sentando

শুয়ে পড়া

acostarse

জেগে থাকা

quedarse despierto

এসে পড়া

llegar de repente

ফেলে দেওয়া

arrojar

বলে ফেলা

dejar escapar

রেখে দেওয়া

colocar

খেয়ে ফেলা

terminar la comida

হয়ে ওঠা

pasar, ocurrir

ভেঙে ফেলা

romper

Necesidad (দরকার)dorkar

*Dorkar* significa la palabra necesidad. Por lo general, aparece después de la necesidad que se indica en la frase.

construcción:

sujeto en genitivo + sustantivo verbal(genitivo) + করকার + forma de আছ

আমার কিছু খাওয়ার দরকার  
necesito comer algo

আমার অপেক্ষা করার দরকার  
necesito esperar

তার আরও জায়গা দরকার  
el necesita mas espacio

তোমার এই কাজ করার করকার নেই  
no necesitas hacer este

আমাদের এসব দরকার এনই  
nosotros no necesitamos todo de este

করকার puede usar con otros sustantivos, que no necesitan un genitivo final (nombres y pronombres toman un acusativo final)  
por ejemplo:

আমার একটা কলম দরকার  
necesito un bolígrafo

আমার তাকে দরকার  
lo necesito a él

tiempo pasado

কাজটা শেষ করার দরকার ছিলো  
necesitábamos terminar el trabajo

তোমার আসার দরকার ছিলো না  
no necesitabas venir

tiempo futuro

আরো কি করকার হবে  
¿Qué más necesitarás ?

আমার আর কিছু দরকার হবে না  
no necesitaré más.

## Deber (কথা )

sujeto en genitivo + sustantivo verbal(en genitivo) + কথা + forma de আছ

তার আসার কথা

él debería venir

আপনার অজকে যাওয়ার কথা

deberías ir hoy

এটা তোমার জানার কথা নেই

tu no deberías saber este

গতকাল যাওয়ার কথা ছিলো

yo habría debido ir

Una forma diferente de deber ( উচিত )

sujeto en genitivo + sustantivo verbal + উচিত

Presente-

তাকে বিশ্বাস করা উচিত

deberías creerle a él

এতো কথা বলা উচিত নয়

no deberías hablar tanto

Tiempo Pasado-

এতো টাকা খরচ করা উচিত ছিলো না

no habrías debido gastar tanto

এই কথা আগে বলা উচিত

tu habrías debido decir antes

## Obligación

subjeto en acusativo o en genitivo + infinitivo del verbo + হওয়া (tercera persona)

আপনাকে ব্যঞ্জে যেতে হবে

usted debe ir al banco

বরষা কালে লোকদের নৌকো করে যেতে হয়

en la temporada de lluvias, la gente tiene que ir en botes

তোমাকে আরও কাজ করতে হবে

usted debe trabajar más

আমাকে আগকে চলে যেতে হবে

yo deberé partir hoy

বিকালে রান্না করতে হয়

yo debería estar cocinando en la tarde

তাকে নিয়ে যেতে হলে

yo debía llevarlo a él conmigo

বাবার কাজ করতে হয়েছে

el padre debía trabajar

## negación

la partícula negativa se añade al final de una frase (después del verbo)

আমি পড়ি yo leo → আমি পড়ি না yo no leo

El presente y el pasado perfecto negativo están formados por la adición de নি a la forma de tiempo presente del verbo

বৃষ্টি হয়েছে ha llovido → বৃষ্টি হয়নি no ha llovido

বাবা এসেছিল padre había llegado → বাবা আসেনি padre no había llegado

নেই es la negación de আছ -existir, estar presentes (sólo en tiempo presente)

তার বিশ্বাস আছে él tiene fe → তার বিশ্বাস নেই él no tiene fe

উনি বাড়িতে আছেন él está en casa → উনি বাড়িতে নেই él no está en casa

না- es la negación de la cero verbo, que se utiliza en las estructuras de sujeto - complemento estructuras (sólo en tiempo presente)

সে ব্যসত él está ocupado → সে ব্যস্ত নয় él no está ocupado

আমরা বন্ধু somos amigos → আমরা বন্ধু নই no somos amigos

¿recuerdas?

আমি নই	āmi	noi	no soy / no somos
তুমি নও	tumi	nao	no eres
সে নয়	se	nay	no es / no son
আপনি নন	āpni	non	(Ud.)no es / no son (Uds.)

## Articulos:

### Singular:

Bengalí puede formar un artículo definido mediante la adición de টা o টি a un sustantivo.

টা se usa para cosas ছবিটা *la pintura*, দেশটা *el país*  
y se utiliza a veces para las personas লোকটা *el hombre*

টি se usa para personas মেয়েটি *la chica*, বাচ্চাটি *el bebé*  
y, a veces, para los animales y las cosas পাখিটি *el pájaro*, ছবিটি *la pintura*

**plural:** গুলো, গুলি se usan para nombres inanimados, plantas y animales  
গাছগুলি *los árboles*, গরুগুলো *las vacas*, থালাগুলো *las placas*,

রা y এরা se utilizan para los seres humanos ছেলেরা *los chicos*, লোকেরা *la gente*

el cero verbo

En español, frases como *John es graso*, o *María es una mujer policía* o *¿Está loco?* son conocidos como construcciones sujeto-complemento. Todas las frases en el diálogo que siguen esta estructura simple, en español el verbo (*ser*) es requeridos, mientras que en bengalí el verbo no es necesario.

para efectos prácticos, vamos a llamar a este- el cero verbo

ejemplos:

Krsna es tan hermoso.

kṛṣṇa khub sundar

কৃষ্ণ খুব সুন্দর ।

Los Vaisnavas son misericordiosos

voīṣṇava doyalu

বৈষ্ণব দয়ালু ।

\*el verbo 'ser' se ha caído al final de la oración.

## la familia

মা	mā	madre
বাবা	bābā	padre
দাদা	dādā	hermano mayor
দিদি	didī	hermana mayor
ভাই	bhāi	hermano menor
বোন / ভগ্নী	bon/bhagnī	hermana menor
ছেলে	chhele	hijo
মেয়ে	meye	hija
বউমা	boumā	esposa del hijo
জামাই	jāmāi	esposo de la hija
নাতি	nāti	nieto
নাতনী	nātni	nieta
ঠাকুরদা	thākurdā	abuelo paternal
ঠাকুরমা	thākurmā	abuela paternal
দাদামশায়	dādāmośāy	abuelo maternal
দিদিমা	didimā	abuela maternal
জ্যেষ্ঠা	jyēṭhā	el hermano mayor del padre
জ্যেষ্ঠিমা	jyēṭhimā	su esposa
খুড়তুতো ভাই	khurtuto bhāi	su hijo
খুড়তুতো বোন	khurtuto bon	su hija
কাকা	kākā	el hermano menor del padre
কাকী	kāki	su esposa
খুড়তুতো ভাই	khurtuto bhāi	su hijo
খুড়তুতো বোন	khurtuto bon	su hija
পিসীমা	pisīmā	la hermana del padre
পিসেমশায়	pisemośāy	su esposo
পিসতুতো ভাই	pistuto bhāi	su hijo
পিসতুতো বোন	pistuto bon	su hija
মামা	māmā	el hermano de la madre
মামী	māmī	su esposa
মামাতো ভাই	māmāto bhāi	su hijo
মামাতো বোন	māmāto bon	su hija



## más familia

মসীমা	māsīmā	hermana de la madre
মেসোমশায়	mesomośāy	su esposo
মাসতুতো ভাই	māstuto bhāi	su hijo
মাসতুতো বোন	māstuto bon	su hija
দাদা	dādā	hermano mayor
বউদি	boudi	su esposa
ভাইপো	bhaipo	su hijo
ভাইঝি	bhaijhi	su hija
ভাই	bhai	hermano menor
বউমা	boumā	su esposa
ভাইপো	bhāipo	su hijo
ভাইঝি	bhāijhi	su hija
দিদি	didī	hermana mayor
দাদাবাবু	dādābābu	su esposo
ভাগনে	bhāgne	su hijo
ভাগ্নী	bhāgnī	su hija
বোন	bon	hermana menor
বোনাই	bonāi	su esposo
ভাগনে	bhāgne	su hijo
ভাগ্নী	bhāgnī	su hija
শ্বশুর	śvaśur	suegro
শাশুড়ী	śāśurī	suegra
শালা	śālā	el hermano de la esposa
শালী	śālī	la hermana de la esposa
ভাশুর	bhāśur	el hermano del esposo
দেওর দেবর	deor / debor	la hermana del esposo
ঠাকুরঝি	ṭhākurjhi	su hermana

## sustantivos abstractos

স্নেহ	sneha	afecto	ঈশ্বর	īśvara	Dios
রাগ	rāg	ira, enfado	ভতবান	bhagavān	Dios
উত্তর	uttor	respuesta	সরকার	sorkār	gobierno
ব্যবস্থা	byavostā	arreglado	ঘৃণা	ghṛṇā	odio
শিল্প	śilpa	arte	সবর্গ	svarga	cielo
চেষ্টা	cheṣṭā	intención	নরক	narak	infierno
মনোভাব	manobhāv	actitud	ইতিহাস	ītihās	historia
সৌন্দর্য	saundarya	hermosura	সরলতা	saralatā	honradéz
ব্যবহার	babohār	comportamiento	সম্মান	sommān	honor
বিশ্বাস	biśvās	creencia	আশা	āśā	esperanza
জন্ম	janma	nacimiento	দিগন্ত	digonto	horizonte
পরিবর্তন	parivartan	cambio	ধারণা	dhāraṇā	idea
চরিত	charita	carácter	কল্পনা	kalpanā	imaginación
করুণা	koruṇā	compasión	স্বাধীনতা	svādhīnatā	independencia
সান্ত্বনা	sāntvanā	consuelo	বুদ্ধি	buddhi	inteligencia
যোগাযোগ	jyogājyog	contacto	তামাশা	tāmāśa	chiste, broma
সাহস	sāhas	coraje	আনন্দ	ānanda	alegría, placer
সৃষ্টি	sr̥ṣṭi	creación	বিচার	vichār	juicio
সমালোচন	samālochanā	crítica	দয়া	doyā	amabilidad
নিয়ম	niyam	costumbre	জ্ঞান	jñān	conocimiento
নাচ	nāch	baile	ভাষা	bhāṣā	lenguaje
মৃত্যু	mṛtyu	muerte	আইন	āina	ley
সিদ্ধান্ত	siddhānto	decisión	জীবন	jīvan	vida
দাবি	dābi	solicitud	সীমা	sīmā	límite
হতাশা	hatāśa	desperación	সাহিত্য	sāhityo	literatura
ভক্তি	bhakti	devoción	ভালবাসা	bhālobāsā	amor
পার্থক্য	pārthakyo	diferencia	প্রেম	prema	amor divino
মর্যাদা	maryādā	dignidad	ভাগ্য	bhāgya	suerte
সর্বনাশ	sarbanāś	desastre	বিয়ে	biye	casamiento
গোলমাল	golmāl	disturbio	স্মরণ	smaroṇ	memoria
সন্দেহ	sondeho	sospecha, duda	স্মৃতি	smṛti	memoria
শিক্ষা	śikhā	enseñanza	কায়দা	kāyadā	método
হিংসা ঈর্ষ	himsā, īrṣa	envidia	মন	mon	mente
ভুল	bhul	error	সঙ্গীত	saṅgīta	musica
অভিজ্ঞতা	abhijñatā	experiencia	অবহেলা	abahelā	dehodez
ভয়	bhoya	miedo	উপন্যাস	upanyās	novela, ficción
অনুভূতি	anubhūti	sentimiento	অপরাধ	aparādh	ofensa
ক্ষমা	kṣamā	pédon	সুযোগ	suyog	oportunidad
মুক্তি	mukti	libertad	অত্যাচার	atyāchār	opresión
বন্ধুত্ব	bandhutva	amistad	অনুমতি	anumati	permiso
লাভ	lābha	ganancia	দর্শন	darśan	filosofía
ভূগোল	bhūgola	geografía	কবিতা	kabita	poesía

más sustantivos abstractos

রাজনীতি	rājanīti	política
সম্ভবনা	sambhabanā	posibilidad
ক্ষমতা	kṣamatā	poder
গর্ববোধ	garbabodh	orgullo
উন্নতি	unnati	progreso
নিষেধ	niṣedha	prohibición
উদ্দেশ্য	uddeśya	propósito
ঝগড়া	jhagorā	riña
প্রশ্ন	praśna	pregunta
বাস্তবতা	bāstobatā	realidad
যুক্তি	yukti	razon
মিমাংসা	mimāṃsā	reconciliación
ধর্ম	dharma	religión
শ্রদ্ধা	śraddhā	respeto
দায়িত্ব	dāyitvā	responsabilidad
অধিকার	ādhikār	derecho
ঝুঁকি	jhuki	riesgo
নিয়ম	niyama	regla
নিরাপত্তা	nirāpattā	seguridad
বিজ্ঞান	vijñān	ciencia
সেবা	sevā	servicio
আশ্রয়	āśroy	abrigo
পাপ	pāp	pecado
অবস্থা	abastā	situación
সমাধান	samādhān	solución
আত্মা	ātmā	alma
শক্তি	śakti	fuerza
সমর্থন	samarthan	apoyo
চিন্তা	chintā	pensamiento
কষ্ট	kaṣṭa	problemas
সত্যতা	satyatā	verdad
মিলন	milan	unión
জ্ঞান বুদ্ধি	jñān, buddhi	cordura
পূজা	pūjā	adoración
যত্ন	jyatna	cuidado
মিথ্যা	mithyā	mentira
বিশ্ব	biśwa	universo
বাক্য	bākya	frase
স্বাস্থ্য	swāsthya	salud
দৃষ্টান্ত	drṣṭānto	ejemplo
স্বরবর্ণ	swaravarṇa	vocales
ব্যঞ্জনবর্ণ	byañjan-varna	consonantes
উচ্চারণ	uchchāroṇ	pronunciación
বিশেষ্য	viśeṣya	sustantivo
বিষেণ	viśeṣoṇ	adjetivos
সর্বনাম	sarboṇām	pronombres
ক্রিয়াপদ	kriyāpa	verbo

## cuerpo y la salud

হাত	hāt	mano, brazo	ঘাড়	ghād	cuello
হাঁপানি	hāpāni	asma	নাক	nāk	nariz
পিঠ	piṭh	espalda	নার্স	nārs	enfermera
দাড়ি	dāri	barba	মলম	malam	pomada
অন্ধ	andho	ciego	ব্যথা	byathā	dolor
রক্ত	rakta	sangre	বড়ি	bori	píldora, comprimido
গা , শরীর	gā, śorir	cuerpo	নাড়ি	nādi	pulso
হাড়	hār	hueso	বাত	bāt	reumatismo
নিশ্বাস	niśvās	aliento	পাঁজর	pāñjar	costilla
নিশ্ব নেওয়া	niśvās neowā	respirar	কাঁধ	kāndha	hombro
গাল	gāl	mejilla	রোগ	rog	enfermedad
বুক	buk	pecho	চামড়া	chāmarā	piel
সর্দি	sordi	resfriado, gripa	ঘা	ghā	úlceras, herida
চেহারা	chehārā	tez	মেরুদণ্ড	merudaṇḍa	la columna vertebral
কাশি	kāsi	tos	পেট	peṭ	estómago
লেংড়া	leṅra	lisiado	গলা	golā	garganta
কাল	kālā	sordos	পায়ের আঙ্গুল	pāyer āngul	dedo del pie
ডাক্তার	dāktār	médico	জিভ	jibha	la lengua
বোবা	bobā	mudos	দাঁত	dānt	los dientes
আমাশা	āmāśā	disentería	সেবা করা	sevā korā	tratar, cuidar
কান	kān	oreja	চিকিৎসা	chikitsā	tratamiento
মৃগীরোগ	mṛgīrog	epilepsia	টিকা	ṭikā	vacunación
চোখ	chokh	ojos	কোমর	komar	cintura
মুখ	mukh	cara, boca	কবজি	kobaji	muñeca
জ্বর	jvor	fiebre			
আঙ্গুল	āngul	dedo de la mano			
নখ	nakh	uñas			
পা	pā	pie			
কপাল	kapāl	la frente			
চুল	chul	pelo			
হাত	hāt	mano			
মাথা	māthā	cabeza			
মাথা ধরা	māthā dharā	dolor de cabeza			
স্বাস্ত	svāsto	la salud			
হৃদয়	hṛdoy	corazón			
পাছা	pachhā	caderas, nalgas			
হাস্পাতাল	hāspātāl	hospital			
অসুখ	asukh	enfermedad			
হাড়	hātu	rodilla			
কোল	kola	regazo			
পা	pā	pie, pierna			
কুষ্ঠরোগ	kuṣṭharog	lepra			
ঠোট	ṭhoṭ	labios			
ফুসফুস	phusphus	pulmones			
হাম	hām/hāmo	sarampión			
ওষুধ	oṣudha	medicina			
গোফ	goph	bigote			
বমি	bomi	náuseas			

## árboles, frutas, flores, hortalizas, especias

আপেল	āpel	manzana	পুদিনা	pudinā	menta
বেগুন	begun	berenjena	গরম মসলা	garom masalā	mezcla de especias
বাঁশ	baś	bambú	সরিষা	sariṣā	mostaza
কলা	kolā	plátano	বাদাম	bādām	nuez
বট গাছ	boṭ gāchh	higuera de bengala	জায়ফল	jāyphal	nuez moscada
তেজপাতা	tejapātā	hoja de laurel	জলপাই	jalpāi	oliva
সীম	sīm	frijol (amplio)	পেয়াজ / পিয়াজ	peyaj / piyaj	cebolla
ববতি	boboti	frijol (verde)	কমলা	komalā	naranja
জাম	jām	bayas	তাল গাছ	tāl gāch	palmera
পান	pān	hojas de betel	তাল	tāl	Palmyra
ডাল	ḍāla	rama	পেঁপে	pepe	papaya
বাঁধাকপি	bādhākapi	repollo	নাসপাতি	nāspāti	pera
এলাচ	elāch	cardamomo	কলাই মটর	kalāi maṭar	guisantes
গাজর	gājar	zanahoria	গোল মরিচ	gol marich	pimiento
ফুলকপি	phulkapi	coliflor	আনারস	ānāras	piña
মরিচ	marichi	chile	ডালিম	ḍalim	granada
দারচিনি	dārchini	canela	জামবুরা	jāmburā	pomelo
লবঙ্গ	labāṅga	clavo	আলু	ālu	papa
নারিকেল	nārikel	coco	মিষ্টি আলু	miṣṭi ālu	batata
ধনিয়া	dhaniyā	cilantro	কুমড়া	kumrā	calabaza
ভুট্টা	bhuttā	maíz	মুলা	mūlā	rábano
তুল	tul	algodón	কিশমিশি	kiśmiśi	pasas
লতা	latā	enredadera	ধান	dhān	arroz (con cáscara)
শশা	śaśā	pepino	শিকড়	śikar	raíz
জিরা	jirā	cummin	গোলাপ	golāp	rosa
আত্যাফল	ātāphul	manzana crema	চন্দন	chandan	sándalo
খেজুর	khejur	dátiles	বীচি	bīchi	semillas
ডুমুর	ḍumur	higos	তিল	tila	sésamo
ফুল	phul	flora	পটোল	paṭol	un tipo de hortaliza
ফল	phal	fruta	চিচিংগা	chichingā	calabaza un typo
রসুন	rasun	ajo	মসলা	masalā	especias
আদা	ādā	jengibre	পালঙ শাক	pālaṅ śāk	espinacas
লাউ	lāo	calabaza	আখ	ākh	caña de azúcar
কাঁচা মরিচ	kāchā marich	chile verde	তেঁতুল	tetul	tamarindo
ডাব	ḍāb	coco verde	তামাক	tāmāk	tabaco
শাক সবজি	śāk sabji	hortalizas verdes	টমেটো	ṭameto	tomate
পেয়ারা	peyārā	guayaba	গাছ	gāchh	árbol
কাঁঠাল	kāṭhāl	jackfruit	হলুদ	halud	tumeric
জুই	jui	jazmín	শালগম	śālgam?	nabo
বরই	barai	jujube	সবজি	sabji	hortalizas
পাট	pāth	yute	তরমুজ	tarmuj	sandía
তেরস	teras	okra	গম	gom	trigo
পাতা	pātā	hojas	বেল	bael	madera manzana
লেবু	lebu	limón			
পদ্মা	padmā	loto			
লিছু	lichhu	lichi			
আম	ām	mango			
ফুটী	phuti	melón			

## comida

বিসকুট	biskut	galleta
ফুটানা সিদ্ধ করা	phuṭānā	hervir
রুটি	ruti	pan plano
পাঁউরুটি	pañuruti	barra de pan
নাস্তা	nāstā	desayuno
মাখন	mākhan	mantequilla
মদ	mad	alcohol
পিঠা	piṭhā	pastel
পনির	panir	requesón
কপি	kapi	café
তরকারি	tarkāri	curry
ডিম	dim	huevos
ময়দা	moyadā	harina blanca
আটা	āṭā	harina gruesa
খাবার	khābār	comida
ভাজা / ভাজি দেওয়া	bhājā / bhāji deowā	freír
ঘি	ghi	ghee
মধু	madhu	miel
খিচুড়ি	khichhuri	khichuri
ডাল	ḍāl	lentejas
মাংস	māmsa	carne
দুধ	dudh	leche
গুড়	gur	melaza
তেল	tel	aceite
পরাতা	parātā	parata
আচার	āchār	encurtidos
ভাত	bhāt	arroz cocido
চাল / চাউল	chāl / chāul	granos de arroz
পায়েস	pāyes	arroz con leche
মুড়ি	muri	arroz hinchado
শিঙারা	śiṅārā	samosa
লবন / নুন	labon / nun	sal
ঝোল	jhol	sopa
চিনি	chini	azúcar
মিষ্টি	miṣṭi	dulce
চা	chā	te chai
দই	doi	yogur
পানিয়া জল	pāniyā jāl	agua potable

términos gramaticales

**voz activa**-un tipo de oración que tiene un sujeto directamente la realización de la acción en oposición a un sujeto pasivo.

ejemplo: [voz activo] Yo le disparo al alguacil

[voz pasivo] El alguacil fue herido *por mí*

**adjetivo**-un tipo de palabra que puede describir o modificar los nombres

ejemplo: la *hermosa* realidad

el volcán *dorado*

**adverbio**- un tipo de palabra que se utiliza para modificar los verbos, los adjetivos o frases.

ejemplo: Hari Das *humildemente* pagado reverencias al Señor Chaitanya.

cuando hay más de una palabra que participan las llamamos la expresion adverbial

ejemplo: mangal arotik comenzará *muy temprano en la mañana*

**artículo**- una clase de palabras que determinan los nombres: en español tenemos artículo definido o indefinido.

ejemplo: [definido] → el, la

[indefinido] → un, una

"El niño" se refiere a un muchacho definido en particular, pero "*un niño*" se refiere a ningún niño, podría ser cualquier niño.

**causativo**-verbos causativos expresan la idea de alguien causando algo o de llevarse acabo.

Ambos (hacer) y (tener) pueden utilizarse como verbos causal.

ejemplo:El professor *hizo* a los estudiantes esperar después de clase.

Ellos *hicieron que* Juan llegara temprano.

Me *tuve* que cortar el pelo el sábado

**cláusula de subordinación**-(una cláusula dependiente) una frase que no puede mantenerse por sí misma, por ejemplo, \* *la razón por qué luchamos*

**condicional**- que expresa una condición: si usted viene

**conjugación**-el cambio sistemático de verbo que deriva para expresar: tiempo, persona, y el grado de cortesía

**conjunción**- palabras que se unen o conectan las partes de la oración

por ejemplo: y, pero, aunque, porque

**consonantes**- letras distintas a las vocales: b c ch d f g h j k l ll m n ñ p q r rr s t v w x y z

**demonstrativo**-un tipo de adjetivo o pronombre que apunta hacia:

este, esta, esto, estes, estas, estos, ese, esa, eso, aquello, aquella, aquellos, aquellas

**verbo finito**-formas verbales que contienen terminaciones para una persona y tiempo limitando así el verbo a un objeto o sujeto específico

**genitivo**- el caso genitivo es un sustantivo que puede expresar la posesión  
Gurudeva es un representante **de Krsna**

**imperativo**- una forma verbal utilizada para dar una orden o instrucción  
**vaya** con díos / díosa

**impersonal**- un tipo de oración que no tiene un sujeto que está haciendo la acción. En bengalí muchas oraciones tienen construcciones impersonales.

আমার গাড়ি আছে

de mi reloj es es mi reloj

**interrogativo**- palabras que se utilizan para crear una pregunta

**infinitivo**-un verbo no-finito que termina en (**ar er ir**) y se considera en general la base de un verbo: hablar, hacer, decir

**locativo**-un caso del sustantivo que se usa para expresar una ubicación

**nominativo**- la base de nombres y pronombres

**no-finito**- formas verbales que no son conjugados

**objeto**-la parte de la frase a la que la acción del verbo está dirigida

**objeto directo**-es un objeto de una acción. Es necesario para los verbos transitivos.  
por ejemplo: Krsna come **peras**. Esperamos por **los devotos**.

-Siempre se puede sustituir por **lo, la, los, las** :

he visto **la verdad**

**la** he visto

**objeto indirecto**- En español el objeto indirecto se introduce mediante la preposición **a o para**.

Gurudeva me dio iniciación **a mí**.

Juan dio el libro **a Pedro**

Juan **le** dio el libro / Juan **le** dio el libro **a el**

Juan **se** lo dio

**participio**-una palabra formada por un verbo (por ejemplo, al pasar, ha ido, está, ha sido) y es usada como un adjetivo o un sustantivo

por ejemplo( la mujer **trabajadora**, una **tostada quemada**)

\*en el segundo ejemplo, la tostada es un participio que se convirtió en un sustantivo, y quemada es un participio que se convirtió en un adjetivo.

**partícula**- un término gramatical que se utiliza para palabras que no son esenciales, corto, e indeclinable, por ejemplo en bengalí (তো)

**plural**-en relación a más de uno

**posesivo**-se expresa propiedad, por lo general el caso genitivo



**postposición-** describe la situación física o sutil. Tiene la misma función que una preposición, pero después viene el sustantivo. Una lengua, ya sea un pre- o postposición. En Bengali hay postposiciones.

por ejemplo: *en, cerca de, encima, debajo, al lado de, hasta que, ya que, dentro de nuestra vida, ect.*

**pronombre-** un tipo de palabra que puede tomar el lugar de un nombre. Se ha mencionado anteriormente

por ejemplo: Juan estaba enojado, pero **él** no sabía por qué.

**raíz verbal-** la unidad básica que lleva el significado, por ejemplo: de la raíz latin *flux*, obtenemos flujo, influencia, fluctúan, fluido

**reflexivo-** refiriéndose de nuevo a sí mismo

**singular-** refiriéndose a uno

**tallo-** la base de un verbo al que se añaden las terminaciones

**sintaxis-**el estudio de la estructura de la oración

**sustantivo-**la clase de palabra que nombra una persona, lugar o cosa: los sustantivos pueden funcionar como sujetos y objetos y puede tener número, género y caso. Es el agente en la oración por lo general en el nominativo

**los tiempos-**expresión del tiempo en los verbos, los tiempos básicos son pasado, presente y futuro

**verbo-** palabras de acción: cantar, bailar, pensar, comer, dormir, ect.

**vocales-** a e i o u